

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7
Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.393

Sábado 31 de diciembre de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Los desbordamientos de los ríos producen cuantiosos daños en Alava y Navarra

En Tudela el campo ha sido notablemente perjudicado

Numerosos pueblos, en difícil situación por las riadas

Las comunicaciones se hallan cortadas en muchos de ellos

En el Valle de Arán están cayendo nevadas como no se recuerda desde hace 30 años

Pamplona, 31.—Después de los desbordamientos de los ríos, la situación en la capital es estacionaria, a pesar de que el Agra ha descendido algo en su caudal. En la Ribera, en cambio, ha aumentado bastante el nivel por lo que la Guardia Civil y los vecinos están alerta, pues temen que se avecine una gran avenida.

En Peralta, lleva el Arga cinco metros sobre su nivel ordinario, quedando cortada la carretera de Pamplona a Madrid y hallándose inundadas las tierras de cultivo de ambas márgenes del río.

Se están desalojando las viviendas, pues ya son innumerables los bajos inundados, algunos con más de un metro de agua.

Tromba de agua en los riachuelos

El rápido deshielo ha desencadenado una tromba de agua de los riachuelos que bajan por todas las vertientes de Urbasa, sobre la carretera de Zudaire, sobre la que las aguas llevan una altura de unos 70 centímetros.

Por la carretera de Estella a Gui-

púcoa únicamente han podido pasar algunos camiones de gran tonelaje.

Daños a la industria

Las inundaciones han producido muchos daños en varias industrias de Echarri-Aranaz; entre éstas, en Manufacturas Vasco-Navarras y en la serrería «La Echarriana», que han quedado inundadas.

su trazado en horas siguientes, hasta mañana por la tarde a su paso por Zaragoza, por lo que se está alerta en todos los pueblos ribereños de la provincia en previsión de desbordamientos.

Hasta el momento, no se tienen noticias de que las aguas hayan ocasionado daños en esta provincia, pudiéndose esperar que no se registren inundaciones a menos que experimentasen también crecidas el Jálón y algún otro afluente.

Los siete metros de altura de esta mañana supondrán un nivel de unos cinco metros a su paso por Zaragoza, mañana a primera hora de la tarde, iniciándose entonces el descenso.

ALAVA

Vitoria, 31.—Las inundaciones, que ayer ofrecían un aspecto nunca conocido por su gran extensión, han crecido en las últimas horas de ayer y madrugada de hoy y ello ha permitido que los servicios de viajeros por carretera con Bilbao y otras poblaciones se haya restablecido o partir de esta mañana.

En la carretera general de Madrid a Irún, en las proximidades de la Puebla de Arganzón, ya hay paso libre y sin ninguna dificultad.

El mensaje del Caudillo, destacado en los diarios bonaerenses

Buenos Aires, 31.—Los principales diarios de esta capital publican en lugar destacado una síntesis del mensaje de fin de año del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.—Efe.

Invasión de Laos por cinco batallones comunistas del Vietnam del Norte

Todas las fuerzas laosianas disponibles han sido enviadas a defender la zona invadida

Vientian, 31 (urgente).—El Gobierno laosiano ha declarado en una emisión de radio, anoche, que cinco batallones comunistas del Vietnam del norte, apoyados por artillería, han invadido Laos central. El locutor de la emisora dijo que, a menos que la invasión sea suspendida, el Gobierno laosiano reservará sus derechos para dirigir un llamamiento a los Gobiernos amigos con objeto de que le ayuden a defender su soberanía. No obstante, el locutor no dijo de qué países amigos se trataba.

El anuncio del Gobierno fue difundido por Radio Vientian, anoche, y previamente, cada cuarto de hora, el locutor advertía a los radioyentes que se mantuvieran a la escucha para oír un anuncio importante del Gobierno.

Añadió el anuncio que los batallones vietnamitas habían atacado Nonget, a 12 kilómetros de la frontera del Vietnam sobre la carretera principal que lleva a la ciudad laosiana clave de Zienguang.

Asimismo dijo la emisora que un vietnamita herido había sido capturado durante la lucha, traído a Vientian y que se encontraba en un hospital.

Terminó diciendo el anuncio que todas las fuerzas laosianas disponibles habían sido enviadas para defender los puntos atacados.—Efe.

COMUNICACION A LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, 31.—Laos ha comunicado a las Naciones Unidas que el país ha sido invadido por cuatro o cinco batallones de fuerzas procedentes del Vietnam del Nor-

Por lo que se refiere al ferrocarril vasconavarro, sólo se ha podido pasar, en la zona que ayer se hallaba inundada, a cuatro kilómetros de Vitoria, ya que los desprendimientos de tierra no han permitido aún restablecer el servicio.

En la sección de Vitoria a Mecolalde, se intenta llegar hasta la estación de Marín, donde hay todavía tres coches de viajeros bloqueados por el alud de tierra que cayó cuando pasaba el tren.

LERIDA

Nevada en el valle de Arán como no se recuerda desde hace 30 años

Lérida, 31.—Sobre el valle de Arán ha caído una intensa nevada que alcanza en Viella la altura de un metro y diez centímetros.

No se recuerda, desde hace treinta años, tan fuertes y continuadas precipitaciones de nieve.

El valle ha quedado totalmente incomunicado con el exterior, no circulando la línea de coches de viajeros de enlace con los pueblos de la zona norte de la provincia y de la línea con Pobla de Segur.

Dentro del valle tampoco es posible ningún tránsito rodado. Desde el término municipal de Casarill, un alud de nieve derribó cuatro torres de electricidad de 125.000 voltios.

El alcalde de Viella, señor Calbetó, al frente de una brigada de obreros, se preocupa de la normalización de los servicios y del arreglo de las averías que ha sufrido Viella.

Por su parte, la Jefatura de Obras Públicas informa que ha quedado interceptada la carretera de Pont de Suert a Viella, por un alud de nieve, en el kilómetro 26. Las máquinas quitavieses trabajan intensamente para dejar libre la carretera.—Cifra.

Cuatro mil huelguistas realizaron una "marcha de silencio" por las calles de Bruselas

En señal de protesta por el derramamiento de sangre en los disturbios de ayer

Los tranvías han vuelto al servicio, pero es posible que el martes reanuden la huelga

Bruselas, 31.—Fuerzas de Policía y gendarmes provistos de cascos de acero han tomado posiciones en puntos estratégicos de la parte baja de Bruselas mientras miles de huelguistas se agrupan hoy para una "marcha del silencio" como protesta por el primer derramamiento de sangre de la crisis belga.

Actuando bajo las órdenes de los líderes de la huelga, los manifestantes, portando banderas rojas con crespones negros, se han reunido en las inmediaciones de la «Casa del pueblo», sede del partido socialista. Las citadas órdenes indican la determinación de los huelguistas de mantener su actual actitud hasta que el Parlamento se reúna el próximo martes tras las vacaciones navideñas.

ACUSACIONES A EYSKENS

Mientras los manifestantes se reúnen en torno a la sede del partido

socialista, jóvenes de este partido repartían panfletos, en los que se acusa al jefe del Gobierno, Gaston Eyskens, de emplear «la fuerza y el asesinato». «Estamos realizando una prueba de fuerza—dicen los panfletos—. No puede haber compromiso con los asesinos.»

Otras zonas de Bruselas tienen una apariencia más normal como consecuencia de la reanudación del servicio de tranvías, si bien los trabajadores de este servicio han decidido reunirse el martes para considerar si reanudan la huelga.—Cifra.

La manifestación

Bruselas, 31.—Los componentes de la «marcha del silencio» han puesto en movimiento por las calles de Bruselas, dirigidos por Pierre Vermeulen, ex ministro socialista del Interior, y

por líderes de los Sindicatos, muchos de los cuales llevaban crespones negros en sus solapas.

La manifestación iba encabezada por una bandera roja con una señal de luto y participaban en ella numerosos carteros huelguistas que vestían de uniforme.

El "Discoverer XVII" se ha quemado en la atmósfera

Hascom Field (Massachusetts), 31. El satélite norteamericano "Discoverer XVII" se ha quemado en la atmósfera terrestre en algún momento durante su 720 a 725 vueltas a la Tierra, según anuncia el centro de control del espacio de esta localidad.

STOKOWSKI, operado de fractura de cadera

Nueva York, 31.—El director de orquesta Leopoldo Stokowski ha salido muy bien de la operación a que ha sido sometido por fractura de la cadera derecha.

CUATRO MIL MANIFESTANTES

Los manifestantes, en número que se calcula en unos cuatro mil, desfilaron silenciosamente por las calles de la capital, mientras eran vigilados por cientos de policías. Y no hicieron ninguna demostración al pasar frente a un cine, fuertemente custodiado por la Policía, donde a principios de esta semana fueron apedreados los carteles anunciadores de la proyección de un documental sobre la boda real.

Cuando los manifestantes llegaron a la plaza Regier, próxima a la estación del ferrocarril del Norte, se dispersaron en silencio.—Efe.

APLAUSOS Y GRITOS

Bruselas, 31.—Durante la «marcha del silencio» hubo algunos aplausos para los manifestantes y gritos de «asesinos» por parte de otros cuando unos 30 policías montados, que habían estado concentrados a un lado de la calle se retiraron hacia su cuartel seguidos por cuatro coches y tres camiones que transportaban a los gendarmes.

Al mismo tiempo, un comunicado del Gobierno dice que la situación huelguística en las industrias es la misma que la de ayer y que continúa la inactividad en cientos de minas y factorías metalúrgicas del llamado «cinturón rojo meridional».—Efe.

ALEMANIA ORIENTAL OFRECE 250.000 MARCOS A LOS HUELGUISTAS BELGAS

Berlín, 31.—La Federación de Sindicatos de Alemania oriental ha ofrecido 250.000 marcos a los huelguistas belgas, según ha informado la agencia de noticias de Alemania oriental.

El ofrecimiento ha sido hecho por medio de un telegrama enviado a la Federación de Sindicatos de Bélgica. Efe.

Un coleccionista de revistas infantiles

Lo es un octogenario de Manzanares

Manzanares (C. Real), 31.—Existe en esta ciudad un octogenario llamado Antonio López Gutiérrez, gran coleccionista de revistas infantiles y a cuya afición ha dedicado su ya larga vida.

Posee grandes colecciones de aquellas publicaciones infantiles que llegaron a adquirir mayor difusión y popularidad a través de los tiempos y entre los que se encuentran ejemplares rarísimos de principio de siglo, así como de emisiones de efímera duración que son prácticamente desconocidas.—Cifra.

12 PAGINAS componen ESTE NUMERO

DIVIDIDO en dos grupos de 6 cada uno

En el segundo podrán leer:

- Labor municipal durante el año
- Numerosos proyectos para conservación de carreteras aprobó la Diputación Provincial en el año que termina
- Resúmenes taurino y deportivo de 1960
- Los adivinos no dieron ni una en el clavo
- El reloj de la Puerta del Sol, reloj de España

EL ADELANTADO desea a sus lectores y anunciantes muy feliz y próspero AÑO NUEVO

Otro terremoto en Chile

Santiago de Chile, 31.—Un terremoto ha sacudido la zona de Arica, al norte de Chile, durante quince segundos.

Las autoridades locales han informado que sólo se han producido ligeros daños.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Kioskos

El año se nos va. Y para colmo de desilusión en las gentes del campo—tan maltratadas ya por el tiempo—el año se nos despidió con agua y con la perspectiva de que el agua continuará también mañana, primer día de 1961. Pero ¡qué le vamos a hacer! El tiempo es el tiempo, dueño y señor de nubes, sol, agua, nieve, etc., y mejor es dejarle que comente sus actos y criticarle cuando no nos conviene.

El año se nos va y es la hora de los resúmenes que el lector encontrará hoy en nuestro suplemento. La hora de repasar los pronósticos fallidos y a notar las "profecías" para 1961, con objeto de ver... cómo fallan también en otro 31 de diciembre.

El año nos deja una novedad: el nuevo kiosko que está instalándose en la plaza Mayor, para venta de libros que no vendrá mal a los amantes de la lectura. Y el nuevo kiosko nos trae a la memoria esa supresión que pensaba hacerse del otro de la música que, aparte de su poca estética, quitó no poca visibilidad en la plaza y en particular a la catedral, desde algunos ángulos del recinto. Se habló de ello con motivo de no recordarnos ya qué clase de monumento que se trató de instalar a la reina Isabel la Católica, que ciñó la corona por obra y gracia de los segovianos que como tal quisieron proclamarla y lo hicieron. Pero, como todo no es posible, ni el monumento ha llegado, ni el kiosko desaparece. Buena ocasión ahora que los conciertos musicales han quedado suprimidos, por necesidad de la "estabilización municipal".

El tema del kiosko nos trae también a la memoria otro del que se habló para instalar también en la plaza. Parece ser que se trataba de uno para venta de flores. Tampoco llegó, porque a los segovianos parece ser que todavía no los atraen lo suficiente las flores. Es cierto que, por ejemplo, en el Azoguejo se venden en puestos improvisados, a más de en otros establecimientos de la ciudad. Pero el kiosko a que ahora nos referimos no hubiera venido mal para esa venta en la zona alta de la capital. Quién sabe si algún día será otro más en la colección de los que existen en la plaza, que ya son tres. Entonces, acaso conviniere darla la denominación de plaza de los kioskos.

En fin, tenemos un año por delante y ya veremos si alguna de estas cosas las vemos hechas realidad a lo largo de estos doce meses.

Por lo demás, feliz y próspero año nuevo, lector.



Información Local

Almuerzo homenaje a nuestro director

Se celebró con carácter íntimo y concurrieron personalidades representativas de la Industria y Comercio de la ciudad y la provincia

Ayer, en el «Mesón de Cándido», tuvo lugar un almuerzo homenaje que, con carácter de intimidad, dedicaron a nuestro director, don Luis Cano Lozano, un grupo de amigos en el que figuraban destacadas personalidades representativas del comercio y la industria de Segovia y la provincia.

Los organizadores del acto decidieron no hacer pública la convocatoria con el fin, como queda indicado, de celebrarlo en un ambiente recogido e íntimo y en el que, no obstante, se patentizara la presencia de todos los sectores que significan la producción, el trabajo y la riqueza segoviana.

REANUDACION DEL CURSO DE CORTE Y CONFECCION PARA AFILIADAS AL MONTEPIO DEL SERVICIO DOMESTICO

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las alumnas matriculadas en el curso de corte y costura del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, que se realiza en la Escuela del Hogar de Sección Femenina, que las clases se reanudarán el próximo día 12 de enero, a las seis de la tarde. El curso se amplía una hora más para una clase de cocina, sin tener que abonar nada por ella.

Continúa abierta la matrícula en la Escuela del Hogar (Daiz, 10), en horas de oficina, de 10 a 2 de la tarde.

Al finalizar el almuerzo, en el que predominó una gran cordialidad, el industrial don Pedro Llorente entregó a nuestro director un «christma» con un bello paisaje de Segovia, en el que firmaron los comensales, leyendo la dedicatoria, que dice así:

A Luis Cano.
Querido Luis: Con satisfacción nos reunimos a tu lado en fraternal almuerzo; deseamos testimoniarte nuestra gratitud por tu actuación de defensa constante de Segovia y su provincia y en estos días navideños dedicar emocionado recuerdo a tus padres (q. D. g.) y proclamar nuestra identificación con «El Adelantado», con los principios que defiende y con esa magnífica dirección en la que continúa una trayectoria ejemplar orientada al bien común y esto si que es hacer Patria.

A continuación le fue ofrecido en un estuche, una pluma y un bolígrafo. Aunque los organizadores decidieron suprimir los discursos, los señores Galdós, director general de la Unión Resinera; Leonard, apoderado de la fábrica Klein, y don Miguel Canto, abogado y secretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, hicieron uso de la palabra ensalzando la labor que viene realizando nuestro periódico bajo la dirección del señor Cano, fiel continuador de la que su padre, nuestro fundador y maestro, inició y desarrolló a lo largo de nuestra vida periodística.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Finalmente, nuestro director pronunció unas conmovedoras palabras agradeciendo el homenaje y el recuerdo dedicado a sus padres.

Segundo encuentro eliminatorio entre la G. Segoviana y el Pinar

El Acueducto se enfrentará al Béjar en Barajas

A las cuatro menos cuarto de la tarde se jugará mañana en El Peñascal el segundo encuentro entre la Gimnástica Segoviana y el Pinar, eliminatorio para el Campeonato castelano de aficionados, y en el que los locales llevan ventaja de tres goles.

Partido que no ha de resultar difícil para los segovianos, ya que tantos de ventaja han de proporcionarles una buena tranquilidad. Pero no por ello deberán confiarse en demasía, porque una confianza cega en tener seguro el triunfo podría, si el Pinar viene dispuesto a presentar fuerte batalla, hacerles pasar un mal rato.

De todas formas, lo lógico es que el partido transcurra dentro de la mayor normalidad, y que el club madrileño quede al margen del torneo.

Para este encuentro, los gimnastas presentarán la misma alineación que el domingo último, es decir: Callejo; Sanchidrián, Riesco, Victorio; Raúl, Giraldo; Paquillo, De la Cruz, Quiñones, Peñalva, Simón.

Béjar-Acueducto
Se le presenta al C. D. Acueducto una buena ocasión para entrar en el año nuevo con buen pie. Su partido de mañana, que jugará a las doce menos cuarto en Barajas, frente al Béjar, puede ganarle, o al menos, conseguir una igualdad, ya que el equipo rival no es de los más calificados, si bien ha de tenerse en cuenta que si lleva sólo ocho puntos es por haber sido sancionado con la pérdida de tres.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

El Acueducto se encuentra en una situación en la tabla en que no le interesa perder puntos, por la amenaza del A. E. G., y ha de favorecerle bastante el conseguirles para acortar distancias con relación a sus predecesores, al menor descuido de éstos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

BOLSA DE LA PROPIEDAD
M.A.I. Confienes su gestión de fincas y quedará satisfecho.

M.A.I. No cobra nada por el anuncio de su compra o venta inmobiliaria. Teléfono 2954.

M.A.I. Compra-venta de pisos, terrenos, fincas.

M.A.I. Agencia inmobiliaria, es seriedad, discreción. Fernández Ladreda, 6, 2.º.

PRECISO oficial de serjería para Segovia, Razón, Rebollo Dicenta, 5, 6 en Turégano (fonda).

GANARA mil pesetas mes en casa. Facilísimo. Todas poblaciones. Adjunte franqueo. Apartado 377, Barcelona.

URGE traspaso fábrica leñas, Madrid, botellas, bolsas plástico, 225.000. Negrete, Santiago, 2, Madrid.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

ALMACENES Iris, perfumería, artículos de limpieza por mayor, Juan Bravo, 38, Segovia.

OCHO PALABRAS. 6,00 Ptas. Cada palabra más... 0,60

DOS camiones ingleses Albión, gas-oil, estrenar, chasis con cabina adelantada, 90 HP., 7 toneladas, fábrica. Auto América. Ayala, 58, Madrid.

VENDO casa libre con amplio local. Razón, Gestoría López, San Facundo, 1.

FORD 8 H. P. perfecto estado y Chevrolet 16 H. P. baratos, Axdi, Cuellar (Segovia).

PEGASO a estrenar, facilidades. Teléfono 148. Dionisio Llorente, Cuellar. VENDE tres cerdos jatos, peso 9 a 12 arrobas. Maximino, Aragoneses.

MOLINO seminuevo, piedras 1.30. Florencio Jiménez, Nava de la Asunción.

CINE equipo completo, paso universal, toda prueba, vende Miguel Sanz, Turégano.

VENDO vaca primeriza parida y una del segundo abocada, dos chotas de año. Anatolio de Pablos, Garcillán.

POLLITAS: Leghorn, Castellana negra, Rhode roja. Hijos Abel González, Valladolid.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz, Carretera Bocaguillas, 2.

VACA suiza recién parida del segundo, vende Fernando Hernanz, Revenga.

VENDO piara de ovejas, 87 parejas, 35 carneros y 25 borregos. Gregoria Sastre, Marazuela.

SE venden dos vacas suizas del primero. Isidro, Mozoncillo.

VENDO cerdos York, cebados, diferentes tamaños. Asunción Arévalo, Melque.

VENDO cuatro chotos de año y medio y dos cerdos blancos de 185 kilos, todos gordos. Venancio Salamanca, Lovinos.

VACA holandesa abocada. Eustasio Fernández, Hontoria.

VACA holandesa recién parida y suiza cumplida del segundo, vende Claudio Llorente, Cabanillas (Torrecaballeros).

VENDO sin cebar tres cerdos, 90 kilos y cerda 14 arrobas. Miguel, Escuderos, 16.

VENDO, cambio recién parida segundo, superior, por choto de año. «El Gaitero», Revenga.

SUIZA recién parida segundo, Gerardo Conde, Fuentepeyayo.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

DOS vacas suizas, abocadas primero, vende José Barrio, Turégano.

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11
Domingo, 4,30, 7,30 y 11
ORQUIDEA NEGRA
Sofía Loren, Antony Quinn.
Vistavisión. Mayores

Cine Las Sirenas
Hoy, 7,30 y 11
Domingo, 4,30, 7,30 y 11
MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA
A. Marsillach, Silvia Pinal.
Mayores

Cine VICTORIA
Hoy, 7 tarde, única función
Domingo, 3,30, 7 y 10,30
SANGRE EN EL ASFALTO
(Color)
Y la más divertida película de Fernandel.
NOSOTROS LOS GANGSTER
Toleradas para menores

Cine Juan Bravo
Domingo, 3,30, 7 y 10,30
NOSOTROS LOS GANGSTER y EL GRAN CIRCO
Cinemascope y color.
Victor Mature, Rhonda Fleming.
Un alarde de técnica y exhibición.
Toleradas para menores

CINE CERVANTES
Mañana domingo, a las 12 de la mañana. Gran matinal
EL GRAN CIRCO
Con Víctor Mature y Rhonda Fleming.—Cinemascope-Color
Toleradas para menores

Fin de Año en Las Sirenas

CON TRES GRANDES ORQUESTAS
EN LOS SALONES DEL
HOTEL
GRAN CENA-BAILE
COTILLON
ESPLENDIDO MENÚ
Orquesta IRIS
Precios: 250 pesetas
todo incluido
Reserva de mesas al T.º 1897

EN LA PARRILLA
GRAN BAILE
COTILLON
DERROCHE DE ALEGRÍA
ORQUESTA
VERACRUZ
Precios con champán y cotillón
Caballeros 100 ptas.
Señoritas 75 ptas.
Reserve su mesa llamando al teléfono 1897.—Plazas limitadas

EN LA SALA DE FIESTAS
LAS UVAS DE LA SUERTE
FIESTA
FIN DE AÑO
con la gran orquesta
BOY'S SWING



Información Local

Finalizaron ayer las elecciones de presidentes de Secciones Económicas y Sociales y de jefes de Sindicatos

En la Delegación Provincial de Sindicatos finalizaron ayer las elecciones que, desde el jueves último, se han venido celebrando para designar los nuevos presidentes de Secciones Económicas y Sociales y los jefes de los Sindicatos Provinciales.

A la relación que ayer dábamos, correspondiente a los Sindicatos cuyas elecciones se celebraron el jueves, añadimos hoy la de los restantes, que tuvieron lugar en el día de ayer.

Sindicato de Agua, Gas y Electricidad
Jefe de Sindicato, don Juan de Frutos García (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Servilano García Muñoz (nueva elección); presidente de Sección Social, don Hipólito Vinierra Alvaro (reelegido).

Sindicato del Combustible
Jefe de Sindicato, don Juan Otero Rascón (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Jacinto García Aguado (nueva elección); presidente de Sección Social, don Manuel Guadilla Arribas (nueva elección).

Sindicato del Espectáculo
Jefe de Sindicato, don Tomás Velasco Perlado (reelegido); presidente de Sección Económica, don Félix Postigo Cristóbal (reelegido); presidente de Sección Social, don Miguel-Angel Díaz Navarro (reelegido).

Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas
Jefe de Sindicato, don Gumerindo Fernández Casado (nueva elección); presidente de Sección Económica, don

Eugenio Matesanz Sanz (nueva elección); presidente de Sección Social, don Angel Pérez Barreno (reelegido).

Sindicato de Hostelería
Jefe de Sindicato, don Clemente Garrido Pastor (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Dionisio Duque Gutiérrez (nueva elección); presidente de Sección Social, don José Peña Quevedo (nueva elección).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 8.

José Zorrilla, 45.

Para mañana:

Juan Bravo, 31.

Ramiro Ledesma, 3.

CUARTO DE BAÑO

por 3.270 ptas.

Bañera 1,63. Lavabo pedestal.

Inodoro. Grifería cromada completa. ¡Cómodos plazos!

INFORMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82. Sucursales:

Zurbano, 65, y Glorieta de Embajadores, 7. MADRID.

Envíos a provincias

cial, don Pedro Nieto Martín (reelegido).

Sindicato de la Piel
Jefe de Sindicato, Hijos de Enrique Redondo, representado por don Enrique Albertos Redondo (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Juan Sáenz Sanz (reelegido); presidente de Sección Social, don José Peña Quevedo (nueva elección).

Sindicato de Transportes

Jefe de Sindicato, don Ignacio García Martín (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Vicente García Patiño (nueva elección); presidente de Sección Social, don Mariano de Ramón Esteban (nueva elección).

Sindicato de la Vid

Jefe de Sindicato, don Albino Gómez Ramos (reelegido); presidente de Sección Económica, don Nicomedes García Gómez (reelegido); presidente de Sección Social, don Rafael Bernabés Santos (nueva elección).

Sindicato de Papel, Prensa y Artes Gráficas

Jefe de Sindicato, don Francisco González Rivilla (nueva elección); presidente de Sección Económica, don Segundo Hernández Perlado (nueva elección); presidente de Sección Social, don Arturo Hernández Sanz (nueva elección).

Sindicato de Actividades Diversas

Jefe de Sindicato (pendiente de designación); presidente de Sección Económica, don Evaristo Barrero Yubero (nueva elección); presidente de Sección Social, don Francisco Rodríguez Bosch (nueva elección).

Sindicato Textil

Jefe de Sindicato, don Mariano González Martín (nueva elección); presidente de Sección Económica, Tejidos Páysmar, representado por don José González Cabrero (nueva elección); presidente de Sección Social, don Modesto Llorente Redondo (reelegido).

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

EMILIO COLLAZO DE AIZPURA

Radiólogo

Radiodiagnóstico. Electroterapia. Rayos ultravioleta. Playa artificial. Ondas corta. Ultrasonidos. Rayos infrarrojos.—Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6

Avenida Fernández Ladreda, 12

Teléfono 38-67. Segovia

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

Teléfono. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Plaza del Corpus, 7, pral. B

Teléfono 18-41 Segovia

DR. LUIS PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer

Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta

de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

B. BARAHONA

Médico-oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6

Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5

Teléfono 13-24

San Francisco, 36, 2.º Segovia

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.

Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5

Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6

Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia

Teléfono. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

JESUS H. CANO

Médico oculista

Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia

Teléfono 3869 y 2713

PAULINO SEISDEDOS

Cirugía general. Traumatología

Consulta a la una y a las cuatro

Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721 Segovia

CARLOS DE LA FUENTE

Médico puericultor del Estado y de la Obra «13 de Julio»

Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la 2.ª semana de Navidad

Domingo, 1 (Blanco). Misa de la octava de Navidad (de la Circuncisión del Señor.) Credo. Prefacio y comunicantes de Navidad.

Lunes, 2 (Blanco). Misa del Santísimo Nombre de Jesús. Credo. Prefacio de Navidad.

Martes, 3 (Blanco). Misa como el día 1. Sin Credo. Prefacio de la Navidad.

Miércoles, 4 (Blanco). Como ayer.

Jueves, 5 (Blanco). Como el día 3. segunda or. de San Telesforo (del común de Papas).

Viernes, 6 (Blanco). Misa de la Epifanía del Señor. Credo. Prefacio y comunicantes de Epifanía.

Sábado, 7 (Blanco). Misa de Santa María en sábado. Gloria. Prefacio de la Virgen.

Vigilia de la Adoración Nocturna

Esta noche, la Adoración Nocturna española celebrará vigilia general pública en la Santa Iglesia Catedral y parroquia de San José Obrero.

Es obligatoria la asistencia de todos los adoradores, a la hora acostumbrada, a cualquiera de estos templos.

Congregación de Sirvientes

Mañana domingo, 1 de enero, a las siete y media de la mañana, en la iglesia de San Martín, misa de comunión. A las cinco, en la capilla de Madres Reparadoras, el retiro con plática y bendición con el Santísimo.

En los Padres Franciscanos

Mañana, día primero de año, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en esta iglesia el significativo acto llamado «Santo, virtud y difunto», dedicado especialmente a los terciarios. Todo él se hará en castellano y con la participación activa de los fieles, para que éstos comprendan su hermoso significado.

Con este motivo, el director de la Tof Padre Prieto del Pozo, desarrollará su lección sagrada sobre el tema: «Programa para el año 1961». A continuación, se dará la absolución general a los terciarios, con indulgencia plenaria.

Cultos en los Padres Misioneros

Esta tarde se tendrá una hora santa eucarístico-mariana para dar gracias al Señor por los beneficios recibidos durante el año que termina. La función empezará a las siete de la tarde. A continuación se celebrará la santa misa con la debida autorización del reverendísimo señor obispo.

Un muerto y cinco heridos en los disturbios registrados ayer en Bruselas

(Viene de la página 6)

a los informadores que «el movimiento huelguístico está disminuyendo en cuanto a su número, pero se está incrementando su violencia». «Los agitadores que están provocando los incidentes—agregó—constituyen un peligroso grupo.» Interrogado si tenía conocimiento de nuevos incidentes en provincias, Eyskens dijo que «se había incrementado la cifra de pequeños sabotajes, especialmente en las líneas ferroviarias».

Respondiendo a otras preguntas, el primer ministro ha dicho a los periodistas que no se piensa de momento en que el rey Balduino se dirija por radio al país; que no admite la posibilidad de que sea disuelto el Parlamento y convocadas nuevas elecciones y que «lo que el interés del país pide es que se den los pasos necesarios en favor de una expansión económica, del progreso social y del mejoramiento financiero; ésta es la posición del Gobierno».

NO HABRA LEY MARCIAL

Preguntado si el Gobierno estaba estudiando la proclamación de la ley marcial, el primer ministro contestó que ello era imposible de acuerdo con las leyes belgas.

La mejor cocina de gas o electricidad...

ORBEGOZO - HOMANN

¡A su alcance, desde 330 pesetas mensuales!

INFORMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82. Sucursales:

Zurbano, 65, y Glorieta de Embajadores, 7. MADRID.

Envíos a provincias

Por lo que se refiere a la actitud de la Policía, el jefe del Gobierno puso de relieve que solamente está interviniendo cuando es necesario restablecer el orden y siempre «con gran moderación». Ustedes saben—agregó—que los lamentables incidentes que se han producido fueron resultado de la excitación causada por los agitadores, Eyskens afirmó finalmente, en respuesta a otra pregunta, que el Gobierno no abdicará de sus derechos ni se rendirá».

Se ha reanudado el trabajo en muchas partes

En un comunicado hecho público al término de la reunión del gabinete celebrada esta mañana, se dice que el Gobierno ha estudiado la situación huelguística y las decisiones adoptadas por el pequeño comité ministerial que se ha reunido diariamente desde que comenzó la crisis.

El comunicado agrega que el gabinete ha rendido homenaje a la «firmeza y eficacia» de las Fuerzas de seguridad y ha comprobado con satisfacción que se ha reanudado el trabajo en muchas partes del país.

Finalmente, se pone de relieve que el Gobierno está decidido a que continúe la discusión parlamentaria en torno al plan de austeridad que dio origen a la huelga. El Parlamento reanudará sus sesiones el 3 de enero.

CONTINUARA LA HUELGA

La Policía se ha visto precisada a arrojar bombas de gases lacrimógenos y a utilizar las mangueras en Verviers, cerca de la frontera alemana, cuando los huelguistas se dirigieron al centro de la ciudad rompiendo ventanas y derribando postes e indicadores de señales.

La Comisión directiva del partido socialista ha hecho pública una declaración en la que se dice que la huelga continuará hasta que el Gobierno retire la ley de austeridad.

¡Señora!

ENCONTRARA PERLAS

Un collar de perlas

COMPRANDO



En cada paquete de

ARROZ SAN JOSÉ

hallará Vd. UNA PERLA

Es un producto de

ARROCERA DEL AMPURDAN, S.L.

SAN PEDRO PESCADOR

ZONA DE PALS (GERONA)

Exclusivista para Segovia:

PASCUAL HERMANOS

Ruiz de Alda, 8

Casa en Aranda de Duero y Burgos

Segovia, la esperaba:

Calzados MATIAS

como en años anteriores

hace su gran liquidación

Un auténtico zafarrancho comercial, a precios sólo posibles en Calzados Matias

Desde el lunes, día 2

Una gran aportación a la economía de todos los segovianos, ya que venderemos calzado de nuestro surtido corriente, de muy buena calidad, a precios de verdadera ganga

Los zapatos que compre ahora le costarán 20 duros menos

Vean nuestros ESCAPARATES

Calzados MATIAS

JUAN BRAVO, 18

TELEFONO 14-85

¡Agua caliente más barata!
TERMOS ELECTRICOS
AUTOMATICOS ORBEGOZO
 30 litros 1.650 ptas.
 50 » 1.980 »
 80 » 2.300 »
 Con termostato y piloto a 110
 ó 220 voltios
INFORMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82, Sucursales:
 Zurbano, 65, y Glorieta de Em-
 bajadores, 7, MADRID.
 Envíos a provincias

LA QUINIELA DE GERMAN ELIAS

1 Oviedo-Barcelona.....	1.ª	2
2 Mallorca-Valladolid.....	X	
3 Zaragoza-Betis.....	X	
4 R. Madrid-Santander.....	X	
5 Granada-At. Madrid.....	X	
6 Sevilla-R. Sociedad.....	X	
7 Valencia-Elche.....	X	
8 Español-At. Bilbao.....	X	
9 San Sebastián-Orense.....	X	
10 Coruña-Osasuna.....	X	
11 Salamanca-Gijón.....	X	
12 Córdoba-Las Palmas.....	X	
13 Hércules-Plus Ultra.....	X	
14 Castellón-Málaga.....	X	

RESERVAS

1 Cádiz-Mestalla.....	T	1
2 At. Ceuta-San Fernando.....	T	1

Año ¡Nuevo más feliz con abri-
 gos y gabardinas
 «CORTEFIEL»

(Modelos caballero y niño)
GERMAN ELIAS
 Juan Bravo, 36

Muebles metálicos de cocina: COLORAMA

Harán de su cocina la mejor
 habitación de su casa.
 ¡Nuevos modelos! ¡Nuevos
 colores! ¡Mejores precios!
INFORMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82, Sucursales:
 Zurbano, 65, y Glorieta de Em-
 bajadores, 7, MADRID.
 Envíos a provincias

Antes de comprar un televisor le
 aconsejamos vea un



Distribuidor exclusivo:
MASIGAL
 Avenida Fernández Ladreda, 12
 Teléfono 1762

NO SE DEVUELVEN LOS ORI-
 GINALES NI SE MANTIENE
 CORRESPONDENCIA SOBRE
 LOS NO SOLICITADOS

NEVERAS KELVINATOR

A la vanguardia en calidad

	Entrada	30 mensualidades de
Continental, 6 pies.....	1.700 ptas.	585 ptas.
Cosmopolitan, 8 pies.....	2.280 »	785 »
Ambassador, 11 pies.....	2.600 »	885 »

¡Ahora, en cómodos plazos, puede usted comprar la mejor nevera!
INFORMESE EN

IMECA

Muere carbonizado al prenderse fuego la cama

La víctima, al parecer, había bebido y no se percató del incendio

Alicante, 30.—En una casa de la calle de Cantareras, de la localidad de Torrevieja, apareció el cadáver carbonizado de Antonio Ortigosa Hurtado, de cuarenta y un años de edad, soltero, que vivía solo. De las investigaciones practicadas se deduce que mientras dormía una vela encendida que se hallaba sobre la mesilla de noche cayó sobre la cama, provocando el incendio del colchón de borra.

Al parecer, la víctima había bebido antes de acostarse más de lo prudente y no se percató del fuego. Los vecinos no se dieron cuenta del accidente y el fuego consumió el colchón y se extinguió solo, sin propagarse al inmueble. La víctima fue descubierta por un hermano suyo, quien, tras intentar localizarle en el pueblo sin conseguirlo, subió a su casa y derribó la puerta.

Motoristas muertos en choque

Cabra (Córdoba), 30.—Han resultado muertos el motorista Antonio Torralbo Lopera, de treinta y dos años, industrial de Priego, y su acompañante, Antonio Sánchez Campos, de dieciocho años, ocupantes de una motocicleta que, al salir de una curva, chocó contra la parte trasera de un camión de carga que conducía Luis Zamorano Corpa. El accidente ocurrió a un kilómetro de Cabra en dirección a Lucena.—Cifra.

Jugando con un revólver, una niña mata a su hermanito

Valencia, 30.—Cuando se encontraban jugando en una de las habitaciones de su casa Emilio y Amparo Ciment Grau, el primero de nueve años y la segunda de dos, en el pueblo de Alcudia de Crespins, ocurrió un accidente del que fue víctima Emi-

lio. Parece ser que para jugar utilizaban un viejísimo revólver que tenía en su tambor alguna bala y al dispararse hirió de tal gravedad al muchacho que poco después dejaba de existir.

Minero muerto en un desprendimiento de tierras

Bolao de Calatrava (Ciudad Real), 30.—A consecuencia de un desprendimiento de tierras ha perecido el obrero Jesús Ruiz. El hecho ocurrió en la mina de manganeso que existe en esta localidad. El infortunado productor deja viuda y cinco hijos de corta edad.—Cifra.

Robo por valor de quince mil pesetas en Barcelona

Barcelona, 30.—Efectos por valor de 15.000 pesetas le fueron sustraídos a Antonio Ruiz Lara de su domicilio de la calle del Arco del Teatro, número 13. Supone que el autor del hurto es un individuo que tenía como huésped y que ha desaparecido.

TELEVISORES:

las primeras marcas
ASKAR-SYLVANIA-MARCONI
 En 30 mensualidades, sin entrada
 ¡desde 615 ptas. mensuales!
INFORMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82, Sucursales:
 Zurbano, 65, y Glorieta de Em-
 bajadores, 7, MADRID.
 Envíos a provincias

Aquí todos los DEPORTES

El boxeador Carmelo Beraza descalificado a perpetuidad

Por agredir violentamente a un árbitro

Madrid, 31.—La Federación Española de Boxeo ha hecho pública la siguiente nota:

Tras haber estudiado con detenimiento los informes recibidos con respecto al incidente que se produjo en la reunión pugilística celebrada en Bilbao el domingo último, y en el curso de la cual el boxeador Carmelo Beraza agredió violentamente al árbitro vizcaíno don Joaquín Benito, la Federación Española ha adoptado los siguientes acuerdos:

Primero. Retirar la licencia al referido boxeador Carmelo Beraza con carácter perpetuo.

Segundo. Ingresar en los fondos del Montepío de Boxeadores el importe íntegro de la bolsa de su combate con Alayeto.

Por último, esta Federación hace constar que lamenta el insólito incidente promovido por el boxeador descalificado y anuncia la aplicación de idénticas sanciones a cuantos boxeadores se conduzcan sin el debido espíritu deportivo.

FUTBOL

Barcelona, 30.—El Spartak de Kralove y el Barcelona continúan sus conversaciones para fijar la fecha de su eliminatoria de cuartos de final en la Copa de Europa. En principio

EN JUGUETES, UNA VARIEDAD INMENSURA. PRECIOS SIN COMPETENCIA

«EL TOLEDANO»
 BISUTERIA Y ARTICULOS DE REGALO

los dos equipos están de acuerdo para jugar el partido de vuelta en Barcelona el día 15 de marzo; pero para el primer encuentro los checos proponen el 5 de marzo, que es domingo, y el Barcelona quiere que sea el 1 de marzo. Es posible que intervenga la Uefa cerca de los directivos checos en favor de la postura azulgrana, dado que el equipo catalán no puede abandonar los compromisos de la Liga española para ir a jugar un domingo fuera de sus fronteras.

París, 30.—El semanario parisien «France Football» clasifica a los distintos países por su actuación futbolística en el año 1960. El orden es el siguiente:

1. Rusia.
2. Yugoslavia.
3. Suecia.

Divide a los distintos países en tres grupos. En el primer grupo hace figurar a los que se destacaron en 1960; en el segundo, a los que se han mantenido estacionarios, y en el tercero, a los que han descendido en su valía.

En el primer grupo figuran: Rusia, Yugoslavia, Suecia, Alemania occidental, Austria, País de Gales, Suiza, Inglaterra y Dinamarca.

En el segundo: Luxemburgo, Rumania, Noruega, Holanda, Islandia, Bélgica, Alemania oriental, Bulgaria, Italia, Polonia y Hungría.

Y en el tercero: Francia, Irlanda, Eire, Portugal, Escocia, España, Finlandia y Checoslovaquia.—Alfil.

TENIS

Valencia, 30.—Dos jugadores españoles y dos extranjeros se han clasificado para jugar las semifinales de la Copa Faulcombridge de Tenis, que continúa en las pistas del Valencia Club de Tenis. Estos jugadores son el barcelonés Alberto Arilla y el madrileño Martínez y el colombiano Alvarez y Woodcock, vencedores en sus encuentros jugados hoy.

Los resultados fueron: Martínez vence a Lane por 6-3, 6-3; Woodcock, a J. L. Arilla por 2-6, 6-1, 6-0; Alvarez a Maggi por 6-3, 6-2, y Alberto Arilla al brasileño Mandarin por 7-5, 2-6, 6-2.

En las semifinales se enfrentarán Woodcock a Martínez y Alberto Arilla a Alvarez.

Se jugaron también varios encuentros de dobles y los resultados fueron éstos: Bardavio-Valcaneras vencen a Comin-Morel por 4-6, 8-6 y 6-1. Y en dobles damas, las señoritas Seghers-Wild vencieron a la señora Alexandre y señorita Barona, por 6-2, 6-1; la señora de Mompó y señorita Comin vencen a De Foz y Roure por 8-6 y 6-0. Esta tarde proseguirán los encuentros oficiales del Torneo.—Alfil.

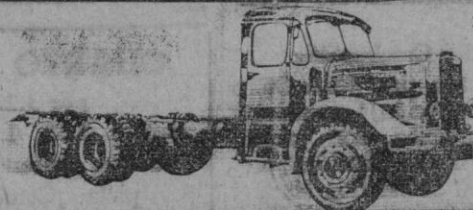
CAMIONES Leyland Insuperables

Para el gran transporte de mercancías!



Leyland "Buffalo" de 200 HP, y carga útil de 16 toneladas

Máxima seguridad y rendimiento



Leyland "Super Hippo" de 150 HP, y carga útil de 14 toneladas

El camión inglés Leyland ha conquistado el mercado mundial por sus características de potencia, economía, resistencia y duración.

GARANTIZADO EL SUMINISTRO DE TODOS LOS RECAMBIOS

- Entregas rápidas
- Facilidades de pago en condiciones excepcionalmente favorables.

Diríjase a:

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L.
 Avda. Fernández Ladreda, 2 - SEGOVIA

Concesionario para esta provincia de:

Leyland Ibérica

Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 2474400 - MADRID

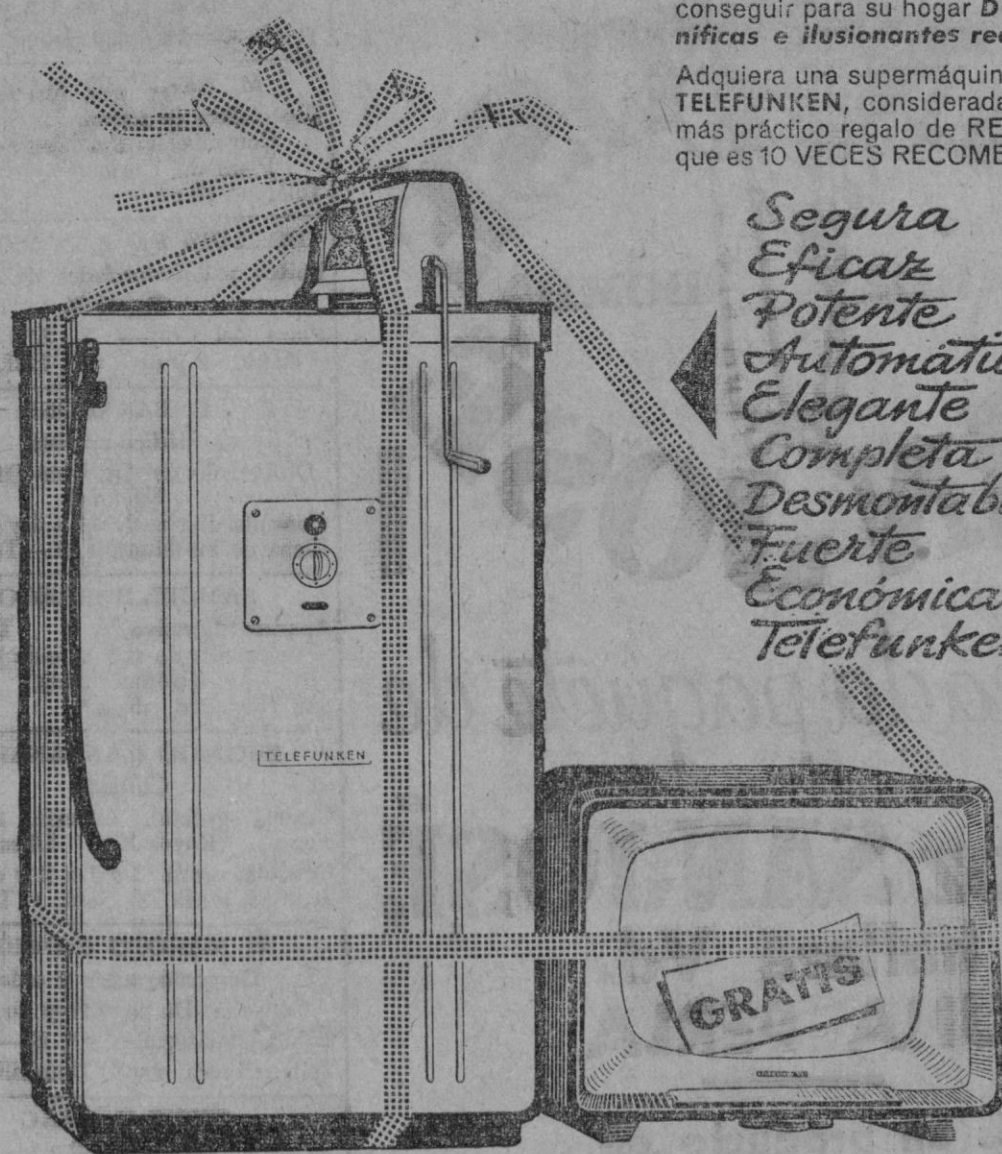
ATECO, S. A.

Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 2476309 - MADRID

La lavadora que regala tiempo... y un televisor

Ahora tiene usted la oportunidad de conseguir para su hogar **DOS magníficas e ilusionantes realidades.**

Adquiera una supermáquina de lavar **TELEFUNKEN**, considerada como el más práctico regalo de REYES porque es 10 VECES RECOMENDABLE



Segura
 Eficaz
 Potente
 Automática
 Elegante
 Completa
 Desmontable
 Fuerte
 Económica... y
 Telefunken

GRATIS

Y en nuestra emisión-espectáculo de todos los lunes a las 11 de la noche y por la Emisora RADIO INTERCONTINENTAL escucharán ustedes lo fácil que resultará que un televisor **TELEFUNKEN** último modelo sea suyo **COMPLETAMENTE GRATIS.**



TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

Señora: Su cocina de carbón convertida

en una de GAS BUTANO, con el aparato «MAN Y SOR», calentando a la perfección TERMO, HORNO Y PLACAS.

Instalado en su domicilio: Pesetas, 1.100

Demostraciones: J. HORCAJO, S. A. F. Ladreda, 15. Tlfs. 1848 y 3782

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:

J. HORCAJO, S. A.

Instalación por riguroso turno de pedido



Agricultura y Ganadería

Un millón de reses vacunas se sacrifican en España por año

Que producen 135.000 toneladas de carne

Madrid, 31.-En estos últimos años el sacrificio de reses vacunas viene siendo aproximadamente de un millón de cabezas por año, de los que se obtiene un volumen de carne en canal del orden de las 130 a 135.000 toneladas, según informa el ministerio de Agricultura. La población española tiene marcada inclinación por las carnes del ganado vacuno, especialmente por la procedente de reses jóvenes. Del millón de cabezas sacrificadas, la mitad son terneros; el resto, a partes iguales, vacuno mayor y menor.

Nuestra despensa de carne la constituye la zona Norte, especialmente Galicia, a cuyas provincias siguen, en orden de importancia, las de Asturias, León, Salamanca y Santander. El matadero de mayor movimiento vacuno es el de Barcelona.

CEBADA

Compra directamente al agricultor «Cervezas La Cruz Blanca». Ofertas, Calle Renedo, 30. Valladolid. Teléfono 21827.

Precio: 4,75 pesetas kilo, sobre fábrica

Cebamamiento más rápido del cordero con piensos



Los Molinos, 12
Teléfono 2100

Sin novedad en el mercado de piensos de SEGOVIA

Con precios firmes y total paralización

Si normalmente el último mercado del año no tiene relieve ninguno desde el punto de vista de las operaciones, a esto debe añadirse, por lo que se refiere al de esta semana, la paralización que viene siendo tónica de los últimos mercados de Segovia. El jueves, tanto la posesión como la demanda apenas si se movieron, dejando muestra bien patente de su desgana, tanto para vender la una como la otra para comprar. En cotizaciones no se apreciaron cambios; se seguían pidiendo los 30 duros para la cebada y las 5,50 kilogramo para la algarroba, y, como ya hemos indicado, al retraimiento que ya es habitual por parte de los compradores ante esas altas cifras, se sumó la atonía de la oferta.

En suma, que el mercado de piensos termina el año sumido en ese marasmo, sin que se haya producido la flexión de precios esperada por el sector comprador, y que deberían facilitar las importaciones de piensos que llegan a nuestra provincia.

Lorenzo Poza Sancho

MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL

le desea la mayor prosperidad y felicidad en el nuevo año 1961

Calle Nueva, 1. Teléfonos 92 y 55. CUELLAR

En los JUGUETES

rebajamos 20 por 100

BAZAR LA CONCEPCION

Plaza de Franco, 12

CALENDARIO de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de enero

Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo. Circular núm. 9. Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este S. N. T., que los almacenes y subalmacenes dependientes de esta Jefatura permanecerán abiertos los días que a continuación se señalan:

Ayllón: Lunes y miércoles a sábados.

Riáza: Martes.

Beceguillas: Diario, excepto días 13 y 27.

Honrubia de la Cuesta: Días 13 y 27.

Campo de San Pedro: Diario.

Cantalejo: Diario.

Cuellar: Diario.

Fuente de la Cruz: Miércoles a sábados.

Aguilafuente: Lunes y martes.

Hontalbilla: Miércoles a sábados.

Olombrada: Lunes y martes.

Nava de la Asunción: Lunes a jueves.

Fuente de Santa Cruz: Viernes y sábados.

Ortigosa de Peñano: Diario.

Sacramenia: Lunes a jueves y sábados.

Cuevas de Provanco: Viernes.

Samboal: Diario, excepto días 13 y 27.

Coca: Días 13 y 27.

San Cristóbal de la Vega: Lunes a jueves.

Martin Muñoz de las Posadas: Viernes y sábados.

Sangarcía: Lunes a jueves y sábados.

Munopedro: Viernes.

Sepúlveda: Lunes y miércoles a sábados.

La Velilla: Los martes.

Segovia: Diario.

Tejares: Diario.

Turégano: Diario.

Villacastín: Diario.

Yanguas de Eresma: Miércoles a sábados.

Carbonero el Mayor: Lunes.

Cantimpalos: Martes.

**AZULEJOS-MOSAICOS
BANERAS-BANASEOS
COCINAS. TEJAS**

Todo para la construcción y el hogar en ventajosos plazos
INFÓRMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82. Sucursales:
Zurbano, 65, y Glorieta de Embajadores, 7. MADRID.
Envíos a provincias

AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL

Subasta de resinas

El día 4 de enero de 1961, a las trece horas, tendrá lugar la subasta de resinas de los propios de este Ayuntamiento.

El anuncio de subasta fue publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia, número 148 correspondiente al día 9 del presente mes.

Aldea Real 28 de diciembre 1960. El alcalde, H. Rosa.

AVICOLA DEL JARAMA S.A.

HIBRIDOS:
puesta "JARAMA 711"
carne "JARAMA 311"

CONSULTE RENDIMIENTOS
GOYA, 102 MADRID
TEL. 2565705

Los precios más bajos en
COCINAS BLANCAS A CARBON
60 cm. 780 ptas.
70 " 880 " "
80 " 1.050 " "
Con carbonera y herrajes cromados:
70 cm. 1.950 ptas.
80 " 2.150 " "
INFÓRMESE EN

IMECA

Central: Pacífico, 82. Sucursales:
Zurbano, 65, y Glorieta de Embajadores, 7. MADRID.
Envíos a provincias

ESTUFAS GAS BUTANO

especiales para bares, comercios, oficinas, salas de espera iglesias, etc.: 820 pesetas

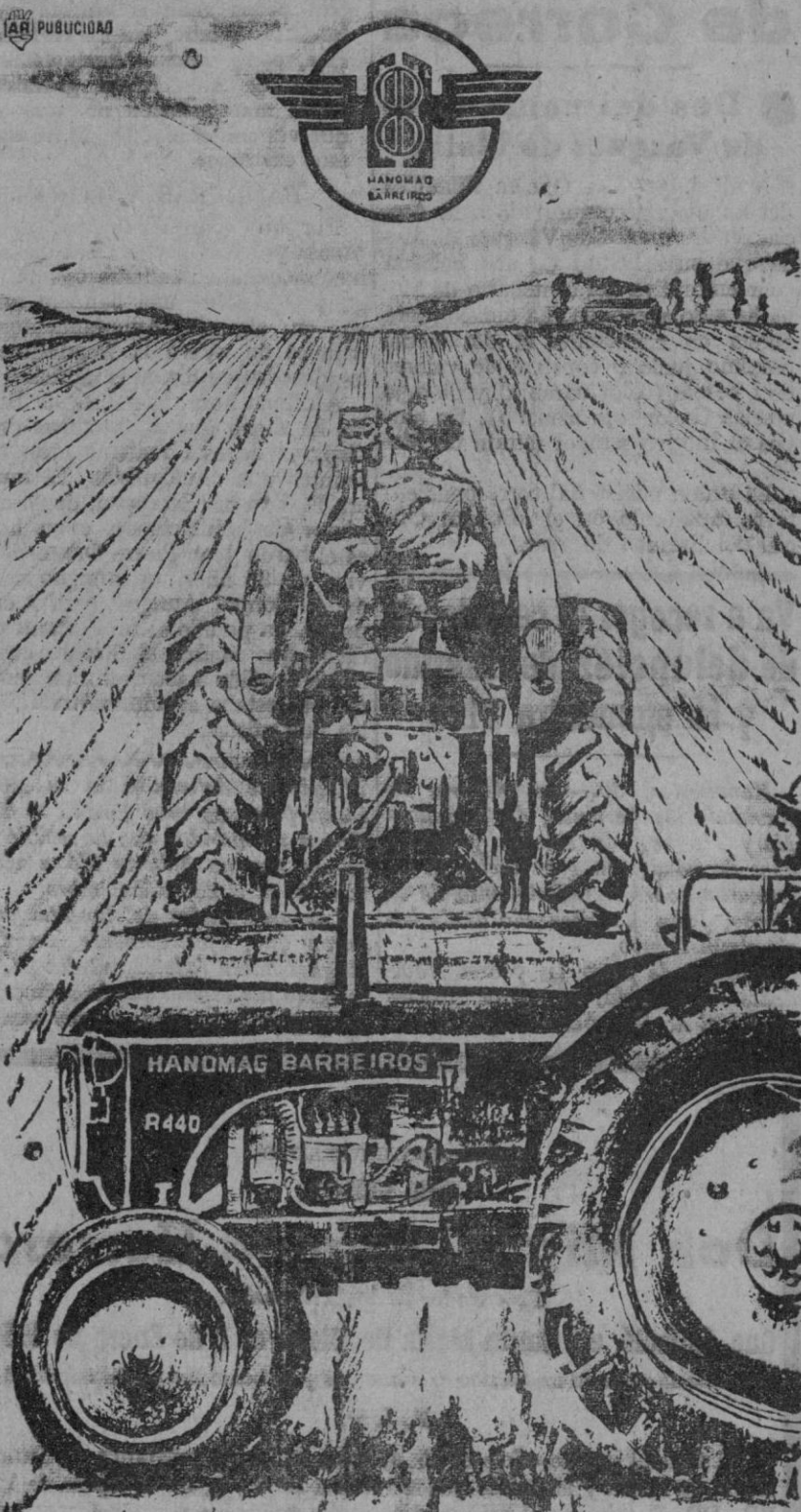
CASA SOLERA. Corpus 7. Distribuidor de Gas Butano



—¿Tú llamas a esto comenzar bien el año nuevo?

SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión.
¡NO LA DESILUSIONE!



TRACTORES

DISEÑADOS Y CONSTRUIDOS

para satisfacer las máximas exigencias de potencia, robustez y economía.

HANOMAG BARREIROS

AGENCIA EN SEGOVIA:

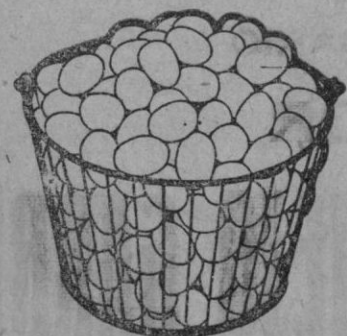
GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 5 TEL 2612

Avicultor!

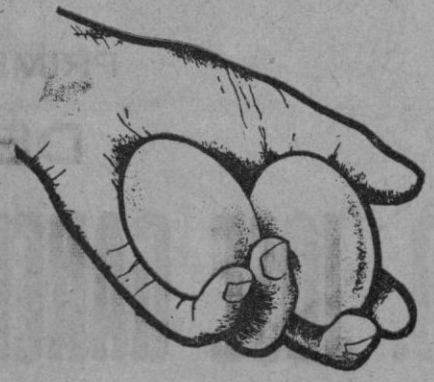
Pueblo ahora su gallinero con la super-ponedora

GALLINA BLANCA KIMBER



Más huevos

100 huevos más por gallina y año



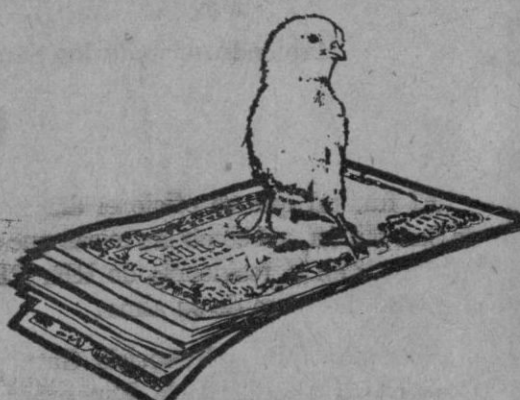
Más grandes

75 % de huevos son grandes y extra-grandes



Más vitalidad

El 95 % de aves alcanzan los 18 meses de edad



Más beneficios

1'9 Kg. de pienso por docena de huevos producidos

Encargue hoy mismo su lote de polluelos. La producción es limitada. Apresúrese a cursar su pedido

Distribuidor para la zona de: MADRID, SEGOVIA, AVILA, CACERES, TOLEDO, CUENCA y GUADALAJARA
GRANJA LOS BARRANCALES MADRID

D. Ramon de la Cruz, 94. Tel. 2560480
Granja en CUELLAR (Segovia)-Tel. 66

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando
Calmante vitaminado
contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados, gripe.
Contiene Vitamina B.

Un muerto y cinco heridos en los disturbios registrados ayer en Bruselas

Gritos subversivos en un cine al proyectarse el documental sobre la regia boda

Otros huelgistas, en cambio, manifestaron su disconformidad con esta actitud

El movimiento de paro está disminuyendo, pero se vuelve más violento, pues la agitación está siendo propagada en células comunistas de todo el país

Bruselas, 31.—Un muerto, cuatro heridos graves y uno leve constituyen, al parecer, el dramático balance de los sucesos antagónicos de ayer en Bruselas, en el curso de los cuales varios miles de manifestantes se enfrentaron con las fuerzas de orden público.

Un grupo de huelguistas apedreó un cine de Bruselas en el que se proyecta el documental sobre la boda de los reyes Balduino y Fabiola, gritando «Balduino, a la horca» y «Abajo Balduino». En el curso de la manifestación también se escucharon gritos de «Viva la República».

Más sellos de Correos

● Dos del centenario de Vázquez de Mella

Madrid, 31.—La Oficina Filatélica del Estado ha comunicado a la Asociación de Amigos de Vázquez de Mella que su solicitud de una emisión conmemorativa del centenario de Mella ha sido aprobada. La emisión será puesta en circulación el día 8 del próximo junio y constará de valores de 1 peseta (color naranja) y de 2,30 pesetas (color rojo azulado). En ambos el motivo será el retrato de Mella.

La orden ministerial correspondiente ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

Va a recoger el certificado de defunción del marido y lo encuentra vivo

Manchester, 30.—En vísperas de Navidad, los parientes de la señora Mary Hughes, de sesenta y cuatro años de edad, con gran tacto, la informaron sobre el fallecimiento de su esposo, John, hospitalizado desde hacía algún tiempo.

Después de pasar las peores Navidades de su vida, la señora Hughes acudió al hospital para recoger el cer-

LA AGITACION, PROPAGADA POR LOS COMUNISTAS

«La agitación—ha dicho el primer ministro—había sido propagada en células comunistas de todo el país». A este respecto se pone de relieve que la mayor parte de los manifestantes que tiraron piedras contra el cine fueron identificados como comunistas de Lieja. Lo mismo ayer que hoy, cuando estos pequeños grupos, cuyos componentes llevaban propaganda comunista en los bolsillos, apedreaban los carteles del cine, otros muchos huelguistas trataron de impedirlos gritando: «Esta manifestación no tiene nada que ver con el rey. Dejad tranquilos esos carteles».

BANDERAS VALONAS

Por otra parte, informaciones de prensa procedentes de Lieja dicen que han aparecido banderas valonas—un gallo rojo sobre una bandera amarilla—en algunos Ayuntamientos, y carteles de «Viva la República» en las paredes de distintos edificios.

A última hora, la policía de Bruselas ha dicho que las víctimas de los disparos de esta mañana eran transeúntes y no huelguistas. El muerto era F. Van der Strappen, de 30 años, pintor de habitaciones, y un herido es el barón Jean-Pierre Orban de Xivry, de 35 años, un antiguo colon en el Congo. Aunque herido en el pecho, ha podido al fin declarar y ha dicho que recibió el disparo cuando había acudido a socorrer a un gendarme que estaba siendo maltratado por los huelguistas.

El certificado de defunción de su esposo. Su sorpresa no tuvo límites al hallar vivo a su marido, que la recibió con quejas por no haberle ido a visitar ni el 24 ni el 25 de diciembre.

Las autoridades del hospital explicaron que, efectivamente, un John Hughes había fallecido el día 24, momento del esposo que la señora Mary Hughes había dado ya por muerto.

El autor de los disparos, detenido por la policía, es Pierre Eugene Lerat, de 28 años, hijo de un profesor de la Universidad de Mons. Lerat está casado y tiene dos hijos.

MENOS HUELGUISTAS, AUNQUE MAS VIOLENTOS

Eyskens ha dicho personalmente (Continúa en la página 3)

ARTICULOS ALIMENTICIOS A PRECIOS REDUCIDOS, DEL 9 DE ENERO AL 31 DE FEBRERO

Serán facilitados por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes

Madrid, 31.—Ha sido hecha pública la siguiente nota: «La Comisión General de Abastecimientos y Transportes pone en conocimiento del público consumidor que bajo el patrocinio de este organismo, los supermercados oficiales y privados, así como las diversas organizaciones de detallistas de la alimentación, ofrecerán desde el día 9 del próximo mes de enero y sucesivamente hasta el 15 de febrero, un suministro especial de artículos de primera necesidad con objeto de facilitar el gasto familiar durante dicho período.

Artículos: alubias blancas de importación, precios habituales, 14 pesetas kilo; precios durante la promoción, 8 pesetas kilo. Lentejas, 13 y 10; garbanzos, 15 y 10; arroz, 9,50 y 7.

Estas mercancías serán suministradas a los diversos establecimientos bajo el control de peso y calidad de la Comisaría General y envasadas en paquetes de kilogramo.

Estos artículos son de primera calidad, los cuales han venido vendiéndose hasta esas fechas a los precios señalados, y volverán a venderse a los mismos una vez transcurrido este período. Es decir, que no se trata de un saldo, sino de un esfuerzo económico en favor del consumidor.

A esta lista de artículos cada establecimiento añadirá otros que voluntariamente desee ofrecer, como es habitual en el nuevo sistema comercial que han traído consigo los supermercados.

El suministro a los establecimientos lo efectuará la Cooperativa Nacional de Autoservicio, y aquellos detallistas que aún no han transformado en autoservicio sus establecimientos podrán incluirse en el plan por medio de sus organizaciones, cadenas, etc., siempre que éstas garanticen la realización del envasado con las normas habituales en los autoservicios. Para ello basta que se dirijan a través de sus organizaciones, al

Ha muerto el compositor Mingote, padre del célebre dibujante

Madrid, 30.—En su domicilio de Madrid ha fallecido el compositor musical don Angel Mingote Lorente, padre del popular dibujante Mingote. El finado era autor de numerosas composiciones, entre las que figura el himno oficial de la Virgen de Atocha de Madrid. Entre su numerosa producción figuran muchas obras del folclore aragonés y el libro titulado «Cancionero de la provincia de Zaragoza».

Obtuvo diversos premios, entre ellos dos veces el Premio Nacional de Música.

El maestro Mingote era académico correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Luis de Zaragoza, miembro técnico del «Instituto Fernando el Católico», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesor del Real Conservatorio de Música de Madrid y hasta hace poco director de la Unión Musical Española.

AVERELL Harriman, nombrado embajador volante de KENNEDY

Palm Beach (Florida), 30.—El presidente electo John F. Kennedy ha nombrado, dentro de su nueva administración, a un veterano diplomático, W. Averell Harriman, para que se haga cargo de misiones presidenciales especiales en el extranjero, como embajador volante.

El comunicado del nombramiento del ex gobernador de Nueva York dice que servirá al presidente y al secretario de Estado «en importantes misiones especiales que requieran un portavoz que tenga la plena confianza del presidente y un íntimo conocimiento de todos los aspectos de la política norteamericana».—Efe.

SU SANTIDAD PONDRÁ al día la doctrina social de la Iglesia

En un manifiesto sobre la encíclica «Rerum Novarum» de León XIII

Tendrá en cuenta las dramáticas situaciones del mundo y el ambiente de guerra

Ciudad del Vaticano, 30.—El Papa Juan XXIII publicará un importante manifiesto en el nuevo año para hacer frente a los problemas de la sociedad en una «era de guerra civil», dice el periódico del Vaticano, «L'Osservatore Romano».

«L'Osservatore Romano» califica el anuncio del Padre Santo de un «gran mensaje de esperanza» que ya ha fijado «un punto de partida para toda alta iniciativa e interpretación, ahora o más adelante, por los católicos de todas las naciones».

La encíclica del Papa León XIII «Rerum Novarum», dice «L'Osservatore», fue «contra los extremos del individualismo y el colectivismo capitalista y marxista, y fijó la postura de la Iglesia sobre la fraternidad y la igualdad de todos los hombres ante Dios».

El nuevo manifiesto del Padre Santo Juan XXIII pondrá esta doctrina social al día teniendo en cuenta «las dramáticas nuevas situaciones y las incertidumbres del mundo, las exasperaciones del conflicto social en la era contemporánea de la guerra civil de los pueblos, la ruptura de todo equilibrio civil en la relación internacional, el espectro de una temida y destructora guerra», dice el periódico vaticano.

NUOVO INSTITUTO CATTOLICO EN ROMA

Ciudad del Vaticano, 30.—Un nuevo Instituto católico, bautizado con el nombre de San Pío V, ha sido creado para defender y reforzar los valores cristianos, ha anunciado la Sagrada Congregación del Santo Oficio.

Gratitud de Fabiola por las atenciones recibidas en Hornachuelos

Córdoba, 30.—La reina Fabiola ha enviado al alcalde de Hornachuelos el siguiente telegrama: «De corazón agradezco el simpático gesto del pueblo de Hornachuelos, y al alcalde, el envío de un precioso ramo de flores, que tanto nos gustó. Muy agradecida también por sus fervientes votos a Dios. Mucho les aprecia, Fabiola».

Ofrece a su hijo liliputiense de 16 años para utilizarle en una prueba espacial en California

Por la recompensa que ofrece

Lisboa, 31.—Una mujer portuguesa de un pueblo del sur de Portugal ha ofrecido a su hijo, liliputiense, de 16 años de edad, para que sea utilizado en una prueba espacial en California.

Odemira Da Silva Sabino hace la oferta en una carta entregada a la agencia de noticias portuguesa Aní. Manifiesta que ha leído en los periódicos que una agencia en Tallahassee (Florida), estaba buscando un enano para utilizarlo en un experimento secreto de lanzamiento de un cohete por una firma de California.

Tal persona tendría el viaje pagado y además recibiría de tres a cuatro dólares por hora.

Odemira Da Silva Sabino dice en su carta que su hijo de 16 años, quien actualmente sigue el segundo año en un Liceo, está en perfectas condiciones de salud y sólo mide un metro y veinte centímetros.

«El muchacho tiene buen carácter y es honrado», añade.

Madre e hijo viven en el pueblo de Ourique, en la provincia de Alentejo.—Efe.

✠
SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Miguel Ramón Herrero
Procurador de los Tribunales

Que falleció en Santa María de Nieva el 1 de Enero de 1959
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 2, a las 11, en la parroquia de Santa María de Nieva y las misas que se recen a las 8 y 9, en la capilla de los RR. PP. Dominicos el mismo día, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Margarita Esteban Cuesta; hijos don Miguel, don José, don Mariano, doña Carmen y don Angel Ramón Esteban; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

✠
OCTAVO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

D.ª AUREA JORGE MARTIN
(Viuda de Llorente)

Que falleció en Segovia el día 2 de enero de 1952
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas que se recen el día 2, a las 7, en la iglesia de San José Obrero; Siervas de María, a las 8; en la Santa Iglesia Catedral, la conventual; en los Hermanos Marianistas, a las 8 y cuarto, el mismo día, y la conventual que celebran el día 3 en la Santa Iglesia Catedral, el día 4 y 5, a las 8 y cuarto en los HH. Marianistas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

La familia,
Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

✠
PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. JOSE GARCIA BERMEJO GARRIDO

Ex-presidente y cofrade de varias asociaciones religiosas de la capital y provincia. Jefe de negociado de la Diputación Provincial

Descansó en la paz del Señor, en Segovia, el día 2 de enero de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 2 de enero, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Millán, así como las misas que se celebrarán en el Santuario de la Virgen del Cubillo (Avila), y en la residencia de RR. PP. Franciscanos de Salamanca, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su esposa María Fuencisla García Antón; hijos José-María y Conchita; nietos José Rafael y Fuencisla de la Esperanza; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Quedarán muy agradecidos por la asistencia a tan piadosos actos.

(Las misas gregorianas se celebraron en los Hermanos Lasalianos de Salamanca.)

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO

LABOR MUNICIPAL DURANTE EL AÑO

8 aspiraciones en enero

Año Nuevo. Buena oportunidad para propósitos y proyectos. La alcaldía de la ciudad formula también los suyos para el año que comienza—1960—y así, el 9 de enero, en el semanario sindical «Vanguardia Segoviana», el señor Sanz Aránguez manifiesta en unas declaraciones las principales aspiraciones del Ayuntamiento para los 12 meses.

1. Construcción de la Plaza Oriental del Acueducto.
2. Renovación de la red de agua potable.
3. Construcción del grupo escolar de 24 grados en el barrio de San José.
4. Construcción de las 80 viviendas municipales de renta limitada.
5. Construcción de otras quinientas viviendas subvencionadas en La Dehesa.
6. Construcción de la Estación de Autobuses y urbanización de la zona del Velódromo.
7. Urbanización del polígono industrial para descongestión de Madrid.
8. Cobertura total del Clamores, colector general de la ciudad.

Ocho aspiraciones de las que el lector irá encontrando a lo largo de esta página cuanto sobre ellas se haya logrado, por más que a la vista está en la ciudad. Claro que no perdamos de vista aquello de que «el hombre propone y Dios dispone». La intención es buena, pero... no siempre acompañan los medios necesarios para ello. Veamos también lo que, por otra parte, ha dado de sí este año que ahora finaliza en otros aspectos de la labor municipal.

NUEVO AYUNTAMIENTO

El año, por ser de elecciones, se nos fue dejándonos un Ayuntamiento, casi flamante, pues esta vez fueron nueve los concejales a elegir, de los quince que figuran en la Corporación.

Las elecciones que tuvieron lugar en sus distintas fases—representación familiar, sindical y de entidades—el 27 de noviembre y el 4 y 11 de diciembre, nos proporcionaron el siguiente cuadro de concejales entrantes frente a los que salen de la Corporación, por haber concluido su mandato:

ENTRAN

SALEN

REPRESENTACION FAMILIAR

D. César Montalvo Passas
D. Jesús Martínez Díez
D. César Zubizar Pons

D. Tomás Velasco Perlado
D. Julián Reguera Antón
D. Felipe Ibarrondo Pastor

REPRESENTACION SINDICAL

D. Ramón Martínez López-Olivos
D. Alberto García Herranz
D. José Alonso Cristóbal

D. Clemente Garrido Pastor
D. Tomás Cerezo Santos
D. Pedro Nieto Martín

TERCIO DE ENTIDADES

D. Julio Escudero González
D. Luis Pérez Casanova
D. Inocencio Santos Barata

D. Elías Heredia Madrigal
D. Carlos de la Fuente Gómez
D. Gabino Herrero Llorente

Y así, ya tenemos este nuevo Ayuntamiento hasta 1963, en que supone que esta propaganda un tanto a la americana que se desarrolló este año para el primer tercio, el 27 de noviembre, tomará mayor auge todavía.

Urbanismo

Pavimentaciones.-Alumbrado. Abastecimiento de agua. Fuentes, jardines y otras muchas obras

El 29 de enero la Comisión permanente queda enterada de una circular del Gobierno Civil a todos los municipios interesando el ornato, embellecimiento, higiene, etc. de los mismos, no sólo para mayor comodidad de sus habitantes, sino también para mayor atracción de la corriente turística.

El Pleno acuerda, el 30 de marzo, la reforma parcial del Plan General de Ordenación Urbana, en la zona comprendida en las calles de Caño Grande, Santa Isabel y Almira.

En junio, el 30, aprueba provisionalmente el mismo plan en lo que toca al sector limitado por Cañuelos, Coronel Rexach, Caño Grande, Santa Isabel y el convento de este nombre.

La permanente conoce, el 13 de julio, resolución ministerial que aprueba la inclusión de la finca número 3 de la plaza de Avendaño y todas las del Corralillo de San Sebastián en el registro de solares e inmuebles de edificación forzosa.

ILEGALIDAD

El 9 de septiembre el Pleno celebra una sesión un tanto «tormentosa», en la que acepta el recurso de la Delegación Provincial de Sindicatos y asume los gastos de urbanización de los grupos de viviendas sindicales de reciente construcción en la barriada de San José, si bien, según la ley, al Municipio sólo corresponde la urbanización de 70 de ellas, de tipo social, por 389.899 pesetas, y no la de las 56 de renta limitada, 407.106, por lo que el secretario de la Corporación advierte a los reunidos la ilegalidad de tal acuerdo. De lo que hasta cerrar el año, tampoco más se supo.

El 25 de noviembre aprueba el proyecto de ordenación urbana del Velódromo, por 7.850.301 pesetas. Por último, el 30 aprueba también el Pleno el presupuesto de urbanismo para 1961: 2.016.000 pesetas.

PAVIMENTACIONES

El nuevo año se nos viene encima cuando aún continúa, lenta pero segura, la pavimentación de la plaza Mayor, en los soportales del lado del Ayuntamiento.

Días después, veríamos comenzar la de la calle Escultor Marinas.

Finalizando el mes, el día 29, la permanente queda enterada de dos comunicaciones del Ministerio de Trabajo, aprobando para su ejecución, con cargo a los fondos del paro obrero, los proyectos de pavimenta-

ción de las calles Obispo Gandásegui y Jardines de San Roque, más el Postigo del Consuelo.

A primeros de febrero vemos comenzar la de la calle del Saúco, que no lo necesitaba menos.

También la permanente acuerda, el 17 del mismo mes, se confeccionen los proyectos de pavimentación de la plaza de los Espejos, calle del Seminario, plaza del mismo nombre, calle de los Coches y la zona de aparcamiento de la de Escultor Marinas.

PLAZUELA DE SANTA EULALIA

El 8 de marzo comienza la de la plazuela de Santa Eulalia, con otras obras de embellecimiento que el lector tiene a la vista en aquella zona.

El 30, el Pleno municipal aprueba el establecimiento de contribuciones especiales por las que van a realizarse en las calles de los Coches, Jardines de San Roque, San Gabriel, Parque, travesía de los Arroyos, Cuesta de la Varga y la de la plaza Mayor.

La Comisión permanente aprueba el 14 de septiembre el presupuesto de reparación de la calle del Prado, de la avenida del Padre Claret a la plaza de Los Deportes, en el Peñascal, aplicando, naturalmente, las correspondientes contribuciones especiales, y así termina el tema de pavimentaciones en el año.

ALUMBRADO

En alumbrado tenemos en 1960 el acuerdo de la permanente, el 24 de febrero, de mejorar el instalado en la calle de San Gabriel, con contribuciones especiales.

En marzo, el 2, también la permanente, acuerda la mejora, en las mismas condiciones, del de la Cuesta de la Varga (Dehesa); calle del Parque (prolongación, en Peñascal) y travesía de los Arroyos (Mercado).

Para reposición de lámparas la misma Comisión aprueba, el 6 de abril, un gasto de 75.547 pesetas. El 13 de mayo, encarga al técnico industrial el presupuesto para el alumbrado a instalar en los jardines del barrio de San José, y acuerda pase a estudio una propuesta de aumentar el de las plazas de la misma barriada. El 17 de junio aprue-

● El presupuesto, con 2.100.000 pesetas de déficit y sus consecuencias (más impuestos), nota del año

● 12.822.441 pesetas para red de abastecimiento de agua suficiente para una población de 50.000 habitantes

● Plaza Oriental del Acueducto y Estación de Autobuses que no llegan...

VIVIENDAS y ESCUELAS

Por lo que toca a la construcción de viviendas, a más de las autorizaciones a numerosos particulares para construcción de ellas, que no han sido pocas, podemos recordar como más importante la concedida a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad el 13 de enero para edificar 64 en la avenida de José Antonio, obras que vemos comenzar en serio—antes ya hubo

solares, con obligación del adjudicatario de construir las, pero queda desierta, según conoce la Corporación el 19 de julio. El mismo día acuerda convocar otra subasta en mejores condiciones. Precio del solar y de esa obligación, 4.529.700 pesetas. Nada. El 24 de octubre, el Pleno se enteraba también de que la nueva subasta ha quedado desierta y acuerda dejar en suspenso el expediente por un año, para ver la forma de acometer esa construcción.

El tema escolar aparece por vez primera en la sesión de la permanente del 27 de abril, en la que la Comisión comunica al director general de Enseñanza Primaria que el Ayuntamiento tiene en proyecto la

construcción de un grupo escolar de 12 grados en el barrio de San Lorenzo.

El 21 de mayo se anuncia la subasta para construcción del de 24 grados en la barriada de San José, por 4.640.535,69 pesetas. Las obras se adjudican en sesión plenaria el 30 de junio, por 3.656.278, con 18 meses de plazo y... ahorro de pesetas 984.257.

Por último, el 1 de julio aprueba la certificación de obras número 3 de la construcción del grupo escolar de La Albuera y el 24 de diciembre recibe las obras, anunciando la inauguración del grupo escolar para enero, después de las vacaciones de Navidad y Reyes.

Presupuesto, tema candente

Agosto nos trae el tema del presupuesto que iba a ponerse candente al finalizar el año. En la sesión plenaria del 31, el interventor informa del proyecto de presupuesto, que queda a disposición de los concejales para su estudio.

El 25 de noviembre llega otra sesión tormentosa en la que el Pleno se enfrenta con el problema de enjugar un déficit de dos millones cien mil pesetas, del que el único culpable es la madera que—dicen—bajó tanto, aunque no lo veamos a la hora de comprar una mesa.

El asunto es grave y, resumiendo porque está, por lo reciente, en el recuerdo del lector, surgen propuestas de nuevos impuestos, aumento en el porcentaje de los existentes, reducción del personal eventual de la Corporación, supresión de gratificaciones... ¡Un lio!, y al lio se le aplaza la solución hasta el día 30. Otra sesión plenaria, en la que, vista la oposición de los ediles, en su mayoría, a aquellas medidas un tanto antisociales, queda sin efecto la reducción de personal, supresión de gratificaciones, reduciéndose en cambio abundantes partidas de gastos e implantándose el nuevo arbitrio por recogida de basuras y otros, así como mayores porcentajes de tributación en los demás existentes.

No se sabe aún, en cambio, la cifra exacta del presupuesto para 1961, pero se la calcula en diecinueve millones quinientas mil pesetas, aproximadamente.

El «Boletín Oficial» de la provincia inserta en su número del 2 de diciembre el anuncio del Ayuntamiento por el que esas nuevas tarifas se exponen al público por un plazo de quince días. Contra ellas, como sabe el lector, algunas entidades han acordado recurrir. Estos recursos quedan pendientes de resolución en la Delegación de Hacienda.

de fecha 16 de noviembre; acondicionamiento del peligroso pretil junto a los jardines del Alcázar; desratización de la ciudad; instalación del «Turisplan» en la avenida de Fernández Ladreda; la autorización al obispo de la construcción de la iglesia Nuestra Señora del Carmen, en La Albuera, para la que el Pleno acordó donar 50.000 pesetas en su sesión de 19 de julio; venta de terrenos en las inmediaciones del puente de Valdevilla para la Central Lechera, etc.

OTRAS OBRAS

Muchas otras fueron a lo largo del año las obras de mejora, embellecimiento y urbanismo en la ciudad. Tenemos, por ejemplo, la instalación del monumento a Laguna en la plaza de Los Huertos, que implica el traslado del de Rodao a la rosaleda del Salón, según acuerdo de la permanente

Tampoco 1960 nos trajo la Estación de Autobuses

La proyectada—tantos años ha—Estación de Autobuses, fue tema del Pleno municipal celebrado el 15 de enero para acordar la comparecencia del Ayuntamiento en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Moisés López ante el Tribunal Supremo contra sentencia del provincial a favor del acuerdo municipal de concesión de las obras de construcción a dicho señor.

Días después, el pleito da lugar a declaraciones del señor López y de la Alcaldía, en la prensa local, sobre si la construcción de viviendas propuesta por el adjudicatario es o no mejora del servicio o se trata de lograr un beneficio particular tan sólo.

El 3 de febrero aparece otra nota de la Alcaldía aclarando que en la suya anterior no pretendió ofender la honorabilidad del adjudicatario, bien conocida en la ciudad.

El 30 de marzo, también en sesión plenaria, el Ayuntamiento desestima un recurso de don Moisés López sobre el mismo tema de la adjudicación.

Y aquí nos encontramos, finalizado el año, y de dicha Estación, que tanta polvareda levantará comenzado 1960, nunca más se supo... La calle sigue siendo garaje...

34.250 HABITANTES

En la sesión de la permanente del 6 de abril, se aprueba la rectificación del padrón de habitantes con referencia al 31 de diciembre de 1959. Ello sirve para informarnos de que en dicha fecha Segovia contaba con 31.819 habitantes de derecho y 34.250 de hecho.

Tráfico, taxis, transporte urbano de viajeros

Mediado enero, los segovianos vimos con satisfacción la instalación de un galápagos luminoso en la confluencia de la calle de Gobernador Fernández Jiménez, con la avenida de Fernández Ladreda, que buena falta hacía para regular la circulación.

El 29 del mismo mes, la Permanente propone la admisión de dos nuevos taxis para el barrio de San José, donde se establece para ellos esta parada, en vista de que los en servicio en la ciudad no quieren cumplir el reglamento que ordena el turno sucesivo en cuantas paradas se establezcan... La propuesta queda aprobada en la sesión del 24 de febrero, y el 2 de marzo las tarifas y carreras desde dicha parada.

El 13 de mayo, aprueba costear, a partes iguales con el gremio de taxistas, los teléfonos que se proyecta instalar en las paradas de la plaza Mayor y Azoguejo. Como la de San José, sigue siendo excepción y «caso raro», nos enteramos el 8 de junio de que también lo han pedido, pero si lo quieren tendrá que ser a costa totalmente de ellos, según acuerda la Permanente... El 22 tenemos ya los de las dos paradas distinguidas—Plaza y Azoguejo—en pleno funcionamiento.

Aparte de esto, el 10 de febrero, se acordó la adquisición de clavos de hierro para señalizar pasos de peatones en las calles.

Del Servicio de Transporte Urbano de Viajeros, nadie que sepamos se ocupó, a lo largo del año. Aunque detalles no faltan para perfeccionarlo y hacerle más eficaz.

CASA DE SOCORRO

Ya hace tiempo que la Casa de Socorro necesita un local, y para resolver este problema, el 14 de octubre, la permanente acepta las condiciones de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja para instalar aquella en el edificio que dicha asociación tiene en la calle de San Valentín, si bien se haría con entrada independiente por la de Leopoldo Moreno.

Surgen comentarios nada favorables a tal acuerdo, por el lugar tan inconveniente para instalar dicho centro, y el 24 del mismo mes el Pleno deja en suspenso aquella decisión, hasta encontrar un lugar más adecuado.

Esa Plaza Oriental del Acueducto, urgente y preferente desde marzo...

No vimos en el año ni siquiera el comienzo de las obras de la Plaza Oriental del Acueducto. Hubo rumores que tal proyecto no acabaría en realidad... Pareció, por el contrario, afirmarse que para marzo se empezaban las obras... Rumores todo; pero 1961 ha llegado sin ver el primer golpe de la piqueta para el derribo...

El tema aparece por vez primera el 26 de febrero con un anuncio de Obras Públicas citando a los afectados por la expropiación de fincas, para levantar el acta previa a la ocupación.

El 30 de marzo, en Pleno municipal, las obras son declaradas de carácter urgente y preferente. Después... otra aspiración municipal para... otro año.

Carta para Vd.

Señora Ama de Casa

31 de diciembre de 1960.

Señora Ama de Casa.

SEGOVIA.

Estimada señora:

Al desear para usted y cuantos componen su hogar felicidad y prosperidades en el Año Nuevo, celebramos poder decir que ceramos 1960 con la satisfacción de haber cumplido los objetivos que nos habíamos propuesto.

Hemos logrado abaratar los productos alimenticios y—a través de los 90 establecimientos adheridos de Segovia y provincia—pusimos a disposición de usted artículos de marcas prestigiosas y alta calidad, a precios notablemente baratos. Nuestro programa ha rebasado las más ilusioneras esperanzas y ha revolucionado el mercado. En definitiva, hemos cumplido fielmente el lema que corona el abeto SPAR: «el servicio de la familia».

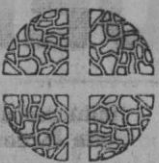
Usted, que todo el año apreció la importancia económica, tanto en nuestras promociones semanales como en el resto de los productos, ha podido comprobar una vez más, al efectuar sus compras navideñas, las ventajas que a su presupuesto doméstico ha reportado la maravillosa idea SPAR, por eso seguirá usted adquiriendo todos los artículos en las tiendas que exhiben el ABETO (ese simpático arbolito que simboliza nuestra marca).

Ahora, cuando alboréa 1961, nace un nuevo Año SPAR, plácido por nuestra parte de interesantes proyectos, que tienen siempre el dñ de superarnos en beneficio de usted, colaborando en sus propios deseos de mejorar constantemente la alimentación familiar y reducir los gastos del hogar.

Para usted y para los suyos, nuestro atento saludo y el deseo de que volvamos a felicitarles dentro de 365 días.

Spar

P. D.—No ponemos dirección porque estamos en Segovia entera. Pregunte por una tienda SPAR en cualquier barrio de la capital o en el pueblo donde resida. No tiene pérdida.



¡Feliz

Año Nuevo

CENTRAL DISTRIBUIDORA SPAR. ALMACENES PASCUAL HERMANOS, S. L.

RESUMEN TAUROMACO DEL AÑO 1960

Introito

Ha terminado la temporada taurina del año 1960. Ha vivido, celebrándose, hasta casi los últimos días del año. Nos la imaginamos como el toro bravo que en los últimos momentos se resiste a doblar. Pero al fin, como el bravo bicho, dobla la hoja—la izquierda del lector—en la historia, con el último día del año. Una temporada más al coito.

Decíamos una temporada más porque en el fondo, aunque distintas, todas son iguales. Con sus ondulaciones, como los electro-cardiogramas—cuando las tienen—, que en la vida taurina representan los éxitos y fracasos, porquerías y honradeces de la misma.

A estas disquisiciones, nos trae este párrafo, que al azar leemos, de don Pascual Millán, prestigioso crítico de finales de siglo que, por diciembre de 1900 andaba con el alma en vilo en una especie de resumen de temporada diciendo, ni más ni menos que lo que sigue: «Hay que romper con el convencionalismo y la rutina; hay que desterrar de la prensa diaria esos telegramas ridículos llenos de orejas con las que se escudan cuatro medianías ávidas de reclamo; hay que suprimir esos adjetivos encomiásticos que llenan de humo a cuatro infelices; hay que ser duros con ganaderos sin conciencia que envían a nuestras plazas de toros, cuatrefeños tísicos, bastos, sin cuerna, capaces de hacer perder la afición al que la tenga más arraigada; hay que exigir casi lo imposible a esas estrellas con más pretensiones que arenas el mar; hay que zurrar, educándola, a esa parte del público que alienta el toro malo, el de tranquilos, el de ventaja, el que convierte a los lidiadores en tritones trabajando con red; hay que olvidar afecciones, simpatías y preferencias; hay que darlo todo a la fiesta.»

Esto que se escribió en 1900, pudo ser escrito sesenta años después. Sólo que ahora se hace con un lenguaje más «delicado» aunque la falta esté más acentuada. Ejemplo: Antes, a un toro escaso de pitones y cerrado de ellos se le llamaba cornicorto y brocho. Hoy, tapándole esos defectos, se dice que es cómodo de cabeza.

Al torero que no se arriaba a un toro se le llamaba, por las buenas, miedoso. Hoy, se dice de él que anda muy justo de valor, y así hasta perderse en los principios del idioma.

Quedamos en que, la historia en los toros, sigue repitiéndose. Hagamos, pues, el resumen de la que acaba de «expirar».

A. FERNÁNDEZ PACHECO

AUMENTO DE AFICION Y BRILLANTE TEMPORADA EN SEGOVIA Y LA PROVINCIA

▲ Extraordinarias corridas en la capital y El Espinar SEGOVIA, a la cabeza en la "producción" de extraordinarios rejoneadores

La afición en Segovia no sólo aumentó sino que mejoró. No se alarmen los inevitables incrédulos. De aquellos tiempos en que, el aficionado segoviano se pasaba once meses y veintiocho días aguardando para ver la corrida de San Pedro a los que hoy vivimos hay una inmensidad.

La nueva y entusiástica empresa Velasco-Alonso dio una corrida de toros, dos novilladas picadas, tres económicas sin caballos, dos charlotadas, un festival y la becerra de los camareros. Sin incluir la última ni los festejos cómico-taurinos, 7 corridas contra una de «aquellos tiempos».

Se celebraron 323 corridas, dos menos que el año anterior

Diferencia mínima, en la celebración de festejos, hubo esta temporada en relación con la anterior. Dos solamente en menos. Año de entusiasmos toreros para la juventud. Logro de sus aspiraciones para Diego Puerta y Paco Camino que alcanzaron el mayor número de actuaciones, 71, en la temporada, como matadores de toros. De esta joven promoción, citaremos a corta distancia, a Juan García «Mondéño», torero del Puerto de Santa María, de acusada personalidad, que actuó en 53.

Lo que representa un setecientos por cien el aumento demostrado a los inevitables. ¿Cómo—se preguntará la empresa—con un aumento tan brutal no se nos llenó nunca la plaza?

Verdaderamente—decimos—el problema es, de ingreso en Caminos. Pero sigamos. Decíamos que también mejoró y queda igualmente demostrado con sus dos peñas taurinas, «El Burladero» y «El Espontáneo», ésta constituida a todos los efectos legales el día 31 de Enero. En ellas se agrupan amistosamente los aficionados que ponen de manifiesto sus opiniones sobre lo que vieron, creándose un mundillo taurino de donde salen proyectos y hasta futuros profesionales.

EL DIA DE SAN PEDRO

Este año el aficionado segoviano tuvo suerte. Presenció dos corridas de toros extraordinarias por el resultado artístico que en ellas se logró. Una en Segovia el día de San Pedro, con un gran cartel: Curro Girón, Diego Puerta y Paco Camino, que sirvió de norma en la temporada, por lo que se repitió. Por este orden, los espadas cortaron tres, dos y dos orejas.

EN EL ESPINAR

En El Espinar, el 16 de agosto, día del bendito San Roque, alternaron Gregorio Sánchez, Curro Girón y Diego Puerta, con toros superiores de doña María Montalvo. Una tarde plena de aciertos. El toledano cortó tres orejas, cuatro orejas y rabo el venezolano y creja y rabo el de Sevilla.

Como en años anteriores, hubo la acostumbrada animación en las novilladas de feria que se celebran en la provincia, principalmente en Cuéllar, donde se celebraron tres, en sus ferias y fiestas dedicadas a su Patrona la Virgen del Rosario. También hubo lucidas novilladas en Santa María la Real de Nieva, Sepúlveda, Carboneo, Aguilafuente y tantos otros lugares donde la afición es innata.

Rejoneadores

Especial mención merecen los rejoneadores que nos gastamos. Tres tenemos y los tres de superior calidad.

Josechu Pérez de Mendoza no toreó lo que corresponde a su categoría. Alcanzó señalados triunfos en las 14 corridas que actuó, cortando en ellas 21 orejas, cuatro rabos y cuatro patas. Cándido López-Chaves, en su primera temporada, alcanzó un considerable número de actuaciones—veinticinco—y gran cantidad de trofeos, 29 orejas, por lo que en la próxima temporada será uno de los caballeros más solicitados. José María López-Ferrera rejoneó un reducido número de corridas—nueve—si bien todas en plazas de primera categoría, como Lisboa, Valencia, Sevilla y Madrid, en las que cortó nueve apéndices auriculares. Logró señaladísimo triunfo, principalmente en Madrid, donde el día de su debut impresionó al público con su personalísimo y emocionante estilo arrancando por derecho, cara a cara al toro. Cortó la oreja a su enemigo por unánime petición de la multitud que le ovacionaba.

Verdaderas montañas de toros y novillos

Verdaderas montañas de toros y novillos. Unos dos mil toros se estoquearon en 1960 en corridas. De ellos bastantes en la suerte de rejones.

El número de novillos lidiados con picadores se acercó a los tres millones, en las cuatrocientas cincuenta novilladas que, aproximadamente, se celebraron. Sin caballos, en las llamadas novilladas económicas, es imposible calcular el número de reses muertas en la pugna, y no digamos si a éstas añadiríamos las que cayeron en charlotadas y festivales.

En números, así fue la temporada taurina española en 1960

Los veteranos, sin competencias dignas de mención, y si acoplándose cada uno por su lado, conforme a méritos, torearon cuanto pudieron.

Así Gregorio Sánchez, que triunfó brillantemente en la corrida del profesional Montepío, hizo una superior temporada toreando 63 corridas; le siguen Jaime Ostos, con 60; Curro Girón, con 57; A. Ordóñez, 56; «Pedrés», 48; «Chamaco», 42; Luis Miguel Dominguín, 41—éste y su cuñado con tarifa de lujo, con suplemento como el Taf—; José Julio, 31; Julio

Aparicio, 29; Victoriano Valencia, 25; Manolo González, 24; Curro Romero, 23; Luis Segura, Fermín Murillo y Joaquín Bernadé, 21; por barba, parejos a 20, José Trinchera y Miguelín; Manolo Segura, 19; César Girón y Pepe Cáceres, a 14; Limeño, 13; Antonio Benvenida, 12; Dámaso Gómez, 11, como «El Tino», Marcos de Celis y Antonio dos Santos; An-

toñete, Rafael Girón y Manuel dos Santos, igualados a 10; José María Clavel, El Trianero, Pacorro y Juan Antonio Romero torearon 9 corridas; Pinto y Garcés, 8; Manolo Vázquez y Juan Benvenida, 7; seis corridas torearon los seis diestros que a continuación se citan: Juan Montero, Bartolomé Jiménez Torres, Manolo Martín, Pepe Luis Ramírez, Antonio Cobo y Antonio González; cinco tardes por coleta actuaron Rafael Ortega, Diamantino Vico y Rafael Pedrosa. Cuatro tardes se vistieron de luces Mario Cabré, Manuel Cascales y Victoriano de la Serna, éste como matador de toros en las postimerías de la temporada, Chichuelo (hijo), Manolo Zepa, Calacero, Antonio Vera, Antonio Palacios, Manuel Carza, Víctor Quesada y Enrique Molina, 3.

Manolo Esendero, que reapareció avanzada ya la temporada, toreó dos tardes, como Paco Corpas, Enrique Vera, Miguel Campos, Pierre Schull y el calé Rafael de Paula. Finalmente, sólo un día alternaron C. Corpas, Solanito, Alfonso Merino, Chiquilín, Abelardo Vergara, Pepe Núñez, Manuel Villalba y Relámpago.

NOVILLEROS

Citamos un número de los novilleros con los primeros puestos en el escalafón de actuaciones, algunos de ellos ya matadores de toros.

Va en primer lugar el venezolano Efraín Girón, con 44 corridas toreadas, seguido del gitano Curro Montes, con 40; Terremoto, 37; Facultades y El Viti, 36; Pepe Osuna, 35; Cavia, 27; Antonio de Jesús, 26; Orteguita, 25; Paco Herrera, 24; Emilio Oliva, 22, como Palmeco; 21, Pedro Romero, y a 20, Limeño, Rafael de Paula y Miguel Cárdenas; a 19 salieron Tomás Sánchez Jiménez, Rafael Chacarte, José Simoes y Manuel Herrero.

Emilio Redondo y Amadeo dos Ajos empataron a 18, y con la misma cifra Victoriano de la Serna y Alfredo Sánchez. José María Montilla, 16; Pinto, 15; Antonio Hurtado, Antonio Medina y Juan Espejo, 14; Andalúz

Curiosos detalles complementarios

Empezó la temporada con una novillada, el 17 de enero, en la plaza de Las Arenas, de Barcelona, con media entrada y tiempo frío

Empezó la temporada con una novillada, el 17 de enero, en la plaza de Las Arenas, de Barcelona, con media entrada y tiempo glacial. Los inauguradores fueron Manolo Carra, «El Viti» y Facultades.

En la feria cordobesa hubo una novillada en la que alternó «El Cordobés», nuevo fenómeno, donde las localidades valieron más que en las corridas de la feria.

Antonio Benvenida, el día del Corpus, en Madrid, lidió seis toros de seis ganaderías andaluzas, por la tarde, y estoqueó tres de ganaderías charras por la noche. Por agotamiento físico no pudo dar fin de los tres que quedaban, en una fecha en que se anunció como único espada para despachar doce toros.

En la corrida a beneficio del Montepío de Toreros, su presidente, Gregorio Sánchez, en una tarde memorable, estoqueó seis toros, a los que cortó siete orejas.

La corrida concurso de ganaderías que tradicionalmente se celebra en la feria jerezana de septiembre fue despachada mano a mano por Aparicio y Ordóñez. Ganó el premio un bravísimo toro de Pablo Romero.

El problema de las enfermedades de plazas de toros insuficientemente dotadas, tuvo trágica actualidad con motivo de la corrida del 20 de agosto en Marco (Mallorca), al ser gravísimamente heridos «Chiquilín» y «Sanluqueño».

En la alternativa de «Relámpago» le picó su toro del doctorado, su padre, el gran varilarguero de la cuadrilla de Aparicio.

Por si tenían cuatro pelos de más en las astas unos toros del duque de Pínohermoso, se metieron en pleito éste y Luis Miguel Dominguín.

En el asunto económico, la tónica de la temporada fue alegre para las empresas de las principales ferias, como las de Madrid, Sevilla, Málaga, Valencia, Bilbao, Pamplona, etc., donde los turistas, con su extraordinaria asistencia, jugaron un gran papel. No menos fructífera fue para ganaderos y toreros, principal y lógicamente en los más solicitados.

Por último, confiamos en que la fiesta seguirá pujante, salvando dificultades de toda índole. En tiempos salvó una y gorda, cuando la ley del descanso dominical la afectaba. Con el gran Ricardo de la Vega estrenando el saine («¡A los toros!»), de resonante éxito, y en el que rebatiendo a los tauróforos dejó dicho «¡a!» los restos que...

es una fiesta española que viene de prole en prole, y ni el Gobierno la abolir ni habrá nadie que la abole.

Por disposición oficial de la autoridad, este año se lidiaron los toros con más kilos, según la categoría de las plazas

El «Boletín Oficial del Estado», del martes día 5 de abril de 1960, publicó dos órdenes del ministro de la Gobernación, dirigidas al director general de Seguridad y a los gobernadores civiles, que decían: El artículo

(Continúa en la página décima)

Además de su alegría y arte, la fiesta tiene estas realidades: Un rejoneador muerto, tres novilleros inútiles y doscientos lidiadores heridos

Como en repetidas ocasiones hemos dicho, la emoción de esta fiesta sin par tiene estas realidades: El día 21 de agosto, cuando en la plaza de toros de Palma de Mallorca rejoneaba un novillo de Muñoz Aguilar, el caballero don Salvador Guardiola, sufrió una caída del caballo fracturándose el cráneo y falleciendo pocas horas en una clínica.

La temporada dio un contingente de heridos, entre espadas, picadores y peones que supuso 174 hospitalizados en el Sanatorio de Toreros, sin que ningún diestro afortunadamente—y varios ingresaron gravísimos—falleciera en este benéfico establecimiento. Sumados a estos heridos y operados los que fueron atendidos en provincias y no pertenecientes al Montepío, supone que en 1960 hubo unos doscientos diestros heridos que necesi-

sitaron ser hospitalizados en clínicas.

A consecuencia de una grave lesión sufrida en Burgos, causada con el estoque que utilizaba tuvo que serle amputada una pierna al niño torero «Tino», luego enfermo de un padecimiento modular. Otro miembro inferior le fue amputado al novillero Galvis y, como estos dos, quedó inútil para el toro el novillero Jesús Martínez que perdió de una cornada el ojo derecho.

Trece alternativas, seis confirmaciones y catorce debutantes en MADRID

En la profesión torera, como en ninguna otra, el entusiasmo del que la ejerce no tiene límites. Ansias de gloria y bienestar. El torero que gana millones no los da importancia en su juventud al darle hacer sentir que pasea por la gloria. En verdad nada más cerca a ella ya que en el triunfo el torero se juega la vida.

Así, año tras año, la suprema aspiración del que se viste de luces es llegar a ser matador de toros, tomar la alternativa. En la temporada que comentamos fueron trece las alternativas otorgadas y seis las confirmaciones que de ellas se hicieron en la «Universidad» de las Ventas. Para el curioso aficionado aquí está el detalle: Paco Camino fue doctorado el 17 de abril en Valencia por Jaime Ostos, testigo Mondéño, y los toros de Urquijo Morube. Limeño se hizo matador de toros el día de San Pedro en Sevilla. Padrino Ostos, testigo Curro Romero, toros de Eusebio Galache.

El día 10 de julio en Madrid, corrida de la Prensa, Luis Alfonso Garcés, recibió la alternativa de manos de Manolo Vázquez; testigo Gregorio Sánchez y toros de Alipio. Este día, Luis Miguel, en Barcelona, con Ostos de referendario le cedía un toro de Samuel Hnos. a José María Clavel.

Julio Aparicio doctoró a Martín Sánchez Pinto, el 24 de julio en Barcelona, secretario, Chamaco. Toros de tres ganaderías.

Antonio Ordóñez, el mismo día, apadrinó en San Felú de Guixols a Cagancho (hijo). Toros de Abdón Alonso y Chichuelo (hijo) completaban el cartel.

En la plaza balear de Marco, tomó la alternativa el novillero español criado en Méjico, José Muro. Era su padrino el cordobés «Chiquilín» y testigo «Sanluqueño». Los toros, viejos y poderosos, de Sánchez Valverde. Fueron gravísimamente heridos padrino y testigo y en el segundo toro se suspendió la corrida por negarse a seguir toreando el nuevo doctor.

En Linares, el 29 de agosto, Diego Puerta, le cedía un toro de Felipe Bartolomé al novillero local, Víctor Quesada ante Paco Camino.

Antoñete hacía matador de toros,

ante Dámaso Gómez, y el rejoneador Antonio Moreda, a Manolo Carra, el día 1 de septiembre en Madrid con un toro de Juan Cobaleda.

VICTORIANO de la SERNA

El 4, en Aranjuez Curro Girón y Paco Camino toreaban con Victoriano de la Serna, doctorado por Curro con un toro de don Antonio Pérez.

Ronda fue la plaza donde Julio Aparicio le concedió la alternativa al gitano jerezano Rafael de Paula. Ordóñez testigo; toros de Atanasio Fernández. Fecha: 9 de septiembre.

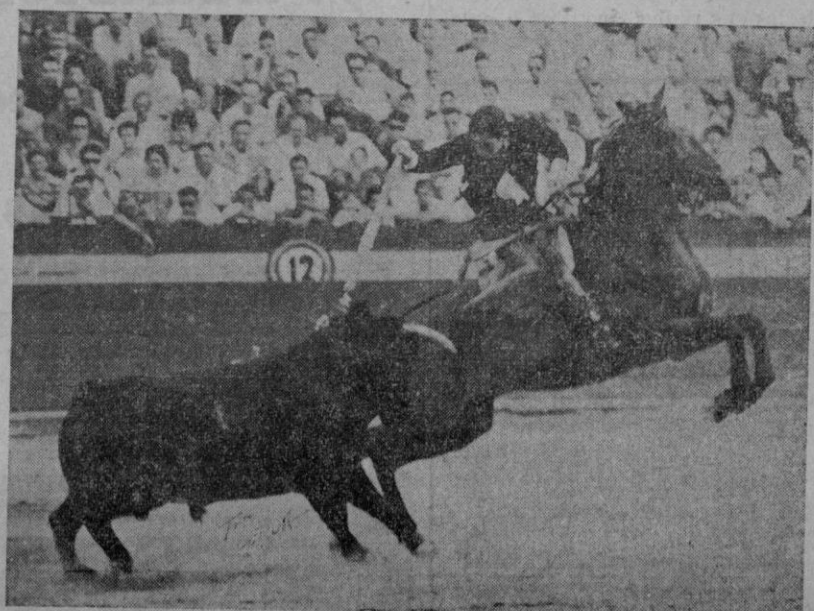
El 11 de octubre, en Zaragoza, Gregorio Sánchez apadrinó al arago-

nés Manuel Bravo «Relámpago». Fue testigo Diego Puerta y los toros de Ramos Paúl. El 16 en Sevilla, Bartolomé Jiménez Torres doctoraba a Manuel Villalba. Testigo, Bernadé y toros de Salvador Guardiola. Actuó el rejoneador López Ferrera.

Confirmaron en Madrid sus alternativas el 24 de abril, (Miguelín) de manos de Gregorio Sánchez. Testigo, Antonio Cobo y toros de Juan Cobaleda.

José Julio, de manos de Aparicio; testigo Luis Segura y toros de Eusebio Galache en Madrid el 16 de Mayo, y al día siguiente, «Mondéño» re-

(Continúa en la página décima)



El joven rejoneador José María López Ferrera, triunfador esta temporada en la Monumental de las Ventas, que el día de su debut obtuvo un señaladísimo éxito

Los adivinos no dieron ni una en el clavo

1960 fue un año normal, con las tragedias de Agadir y Chile

Ni se abrió la carta de Lucía, ni llegó el fin del mundo

Se habían previsto grandes acontecimientos para 1960. Los hubo, sin duda, pero no los que pronosticaron adivinos y pitonisas. Una vez más nos vemos obligados a inclinarnos ante la evidencia año como otro cualquiera. Un poco más largo, con un día más, por ser bisesto. Un año, como todos, con sus pros y sus contras. Pero sin salirse del curso normal. "Sin salirse de órbita", como ahora se dice.

TERREMOTOS EN AGADIR Y CHILE

Cierto que nos conmovieron los terremotos de Agadir, con sus 15.000 víctimas. Certo que nos llenaron de dolor los de Chile, cuyos destrozos tratamos de reparar con nuestra fraternal ayuda. Certo que seguimos con pasión los debates de la O. N. U., donde el señor Kruschef acudió al método de asustar a los chicos y a los grandes con la suela de su zapato. Y cierto que nos admiramos de los grandes avances de la ciencia cuando algunas noches de este verano salíamos a ver el paso del Eco I. Pero no es menos cierto que esperábamos en 1960 acontecimientos de mayor trascendencia que no llegaron a realizarse.

EL SECRETO DE FATIMA

Algunos se apoyaban en la carta de Lucía, la de Fátima, para propalar noticias sensacionales. Fue así como apareció, de la noche a la mañana, la creencia o el temor de que habían de venir unos días (parece que tres) de absolutas tinieblas, haciéndose circular, de mano en mano, misteriosas oraciones. Otros creían que el secreto sería, probablemente, el del fin del mundo o la guerra mundial, y devoraban periódicos y revistas a la caza de noticias confirmatorias. Ahora, al expirar el año 1960, los magos se sienten confundidos. Ya hace tiempo que el Señor confundía a los adivinos por boca del Salmista: «Qui habitat in coelo rident»...

LOS CATOLICOS, UNOS EMBAU- CADORES, DIRAN

Va a comenzar un nuevo año. Seguramente se oirá de nuevo la voz de los «profetas» para vaticinar cosas extravagantes, que ya podemos suponer las que serán. Como las cosas andan mal por la O. N. U., darán la guerra por cierta. Como no se abrió la carta de Lucía, según se había anunciado, dirán que los católicos son unos embaucadores. En fin, que digan lo que quieran. Como no podemos taparles la boca... En el año que va a comenzar sucederán muchas cosas que ellos no sospechan. Muchas cosas de las que ni ellos ni nosotros podemos ser sino sujetos pasivos. Porque no dependen de nuestra voluntad. De cualquier modo, es mejor que seamos optimistas, como conviene a toda persona bien intencionada.

EN 1961 PUEDE HABER MUCHAS COSAS

En 1961 puede haber guerras, enfermedades, incomprensiones... Puede haber hambre y peste. Puede haber, y las habrá ciertamente, algunas de estas cosas. Pero nuestra disposición ha de ser la de tratar de convertirlo todo en bien para la humanidad. Lo cual no quiere decir que el temor a la guerra no nos preocupe. Que no debamos hacer guerra a la guerra. No quiere decir que no exista el temor de inseguridad personal y colectiva. No quiere decir que nos dejemos arrastrar incondicionalmente por los caprichosos vaivenes de los que se han erigido en guías del mundo.

Repitamos que lo mejor es permanecer en actitud de convertir en bien todas las cosas que nos depare este nuevo año de 1961. Sólo así seremos completamente felices. Con aquella felicidad que nadie nos podrá arrebatarnos. Ni siquiera el señor Kruschef, con todos sus puños, insultos y patateos. —(Argos).

Numerosos proyectos para conservación de carreteras aprobó la Diputación Provincial durante 1960

Vamos a dar un repaso rápido y sucinto a los principales acuerdos que, en el transcurso del año, tomó la Diputación Provincial en sus sesiones ordinarias—una al mes—y extraordinarias.

Se comenzó bien el año, acordándose destinar 15 millones de pesetas, en una primera fase, para el arreglo de caminos y construcción de abastecimientos de aguas. El empréstito sería facilitado por el Banco de Crédito Local. En la sesión del mes siguiente se notificó la liquidación del presupuesto de 1959 con un superávit de 532.370,50 pesetas, y se aprobó el plan de obras a realizar en las carreteras y caminos provinciales.

Se aprobó en la sesión siguiente el proyecto de presupuesto de las obras referidas anteriormente, y en abril, en una sesión extraordinaria, fue aprobado el proyecto extraordinario, por valor de diez millones de pesetas, con destino a la reparación de trece carreteras y caminos provinciales.

MEDALLAS DE PLATA

Se acordó también en este mes conceder la medalla de plata de la provincia a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, y asimismo, hacer un folleto con texto del marqués de Lozoya, sobre el Alcázar, para entregar a los visitantes.

En mayo fueron aprobados, con carácter definitivo, los trece proyectos de las carreteras que iban a ser reparadas. Y en la sesión de junio se trató y acordó la adquisición de una máquina apisonadora de quince toneladas, aprobándose en la misma la fórmula propuesta para amortizar el empréstito de diez millones.

Con el fin de contribuir a una edición especial que va a hacerse del discurso político que pronunció el doctor Laguna en Colonia, se aprobó la donación de 25.000 pesetas, lo que dará derecho a la Corporación a percibir un determinado número de ejemplares de la edición.

En esta misma sesión, celebrada en el mes de julio, se dio cuenta de la concesión, por la superioridad, a la Comisión provincial de Servicios Técnicos, de la cantidad de 5.592.239 pesetas, muy inferior a la que se había solicitado.

En sesiones posteriores se informó de la llegada del nuevo automóvil Seat adquirido para la Diputación, así como de una propuesta de pesetas 28.924.147 con destino a la conservación de carreteras en 1961, propuesta que fue aprobada para someterla seguidamente a la superioridad.

PRESUPUESTO

En sesión extraordinaria, la Corporación aprobó el presupuesto ordinario para 1961, que importa pesetas 30.312.544, y el especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones, por 1.598.000 pesetas.

En el presupuesto ordinario se incluyeron algunas importantes variaciones en las cifras de los impuestos, sobre las que no es preciso insistir en estos momentos por estar muy recientes los comentarios hechos a raíz de aquella sesión.

La Corporación acordó también destinar 500.000 pesetas para obras de abastecimientos de aguas en varios pueblos de la provincia.

Por disposición oficial de la autoridad, este año se lidiaron los toros con más kilos, según la categoría de las plazas

(Viene de la página novena)

2.º de la orden de 11 de abril de 1959 dispone que en las plazas de primera y segunda categoría el peso de los toros se verifique en vivo antes de la corrida, y que el de cada res será anunciado al salir ésta al ruedo para conocimiento del público.

Se determina el peso que las reses han de tener en lo sucesivo. En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer que el peso de los toros de lidia será, a partir de esta fecha, en las plazas de primera categoría, 460 kilos; en las de segunda, 435, y en las de tercera, 410. Se aumentó, por tanto, en diez kilos el peso de las reses en relación con el que se exigía anteriormente.

Asimismo se aumentaron las sanciones establecidas—ya que éstas no surtían efecto—por someter a las reses a manipulaciones clandestinas que quebrantaban su fuerza y modificaban sus naturales defensas. Quedaron establecidas multas de 50.000, 100.000 y 250.000 pesetas. En primera instancia, en caso de reincidencia y en tercera infracción. A pesar de la importancia de las sanciones siguieron corriendo toros con las defensas arregladas, siendo varios los ganaderos que fueron multados. Después, en el «mea culpa» natural de la clase, se propuso la aplicación de tribunales de honor, para los ganaderos infractores. En la actualidad, ignoramos el resultado obtenido con la medida, aunque por lo visto, respecto a la importancia de la sanción, siguen sin inquietar.

Se cumplió, en general, ampliamente, lo dispuesto respecto al peso de los toros, principalmente en las plazas de primera categoría, como Madrid, Bilbao, Pamplona, etc., donde salieron reses de las que antiguamente llamaban, por su volumen, «catedrales». Así, quedaron compensadas las lágrimas de los afieites con los suspiros de las arrobadas.

Trece alternativas...

(Viene de la página novena)

cibió el doctorado de Antonio Ordóñez, en presencia de Manolo Vázquez y toros de Atanasio.

El 20, Diego Puerta, apadrinaba Manolo González, y Chamaco, a la vista, con toros de Bernabé Fernández.

Antoñete apadrinó a Manolo Martín el 26 de junio, con Bernabé y toros de El Pizarral.

El 15 de septiembre Luis Miguel Dominguín y presenciada por Victoriano Valencia, confirmaba su alternativa a Victoriano de la Serna con un toro de Samuel Flores.

Ganaderos de ceba porcina

Nuevas técnicas en la producción de carne. Con el pienso consumido por dos cerdos puede cebar casi tres.

Con dos kilos de pienso, un kilo de carne en la primera edad, y en la ceba necesitará menos de tres kilos y medio para hacer un kilo de carne.

BIONA ROJA para cerdos. Fabricado bajo control y garantía BIOTER.

BIONA revolucionaria la cría y ceba porcina. Con Biona aumentará sus beneficios.

El dinero invertido en BIONA es el dinero que más produce.

BIONA se sirve en paquetes precintados de 25 kilos, para mezclar con 75 kilos de cebada.

EXCLUSIVA DE VENTA:

Almacenes Fernández

San Facundo, 1-Plaza los Huertos (Frente a Correrros).—Teléfono 2697
Visite esta casa o pida información

FABRICA DE PIEDRA ARTIFICIAL

Almacén de materiales de construcción

Antonio Gala García

Peñuelas, 1 y Almira, 16

Desea a sus clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero

Año Nuevo

TRACTORES

GULDNER - BULET (Alemán)

De 18/20 y de 28/30 CV.

Venta libre

Entrega inmediata

PAGO EN COMODOS PLAZOS

Vea este tractor y consulte condiciones de venta en

"AGRO" Maquinaria agrícola

Corpus, 8

SEGOVIA

Teléfono 23-53

AR PUBLICIDAD

1960

en la firme
trayectoria de
realizaciones técnicas
é industriales



BARREIROS

Barreiros Diesel
MOTORES CAMIONES

CABSA
COMPAÑIA ANONIMA DE BOMBAS, S.A.
Equipos de inyección

DAVID BROWN
ENGRANAJES, S.A.

CEGSA
Constructora Eléctrica Española, S.A.
Equipos eléctricos

HANOMAG BARREIROS
TRACTORES

COMPANIA IBERICA de PUBLICIDAD S.A.

BECOSA
EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A.

GALICIA INDUSTRIAL S.A.
G.I.S.A.

FICISA
FINANCIERA COMERCIAL INDUSTRIAL S.A.

AGRADECEN a sus amigos, clientes

y proveedores, las

reiteradas muestras

de confianza recibidas

y desean

1961

a todos FELIZ AÑO NUEVO

+++++

Automática

MAS RAPIDA
MAS LIGERA
MAS ECONOMICA
MAS SEGURA

COLORES
SURTIDOS

Iberland

PRODUCTO IBERIA RADIO

Magnífica campaña del Imperio F. J. en los torneos oficiales de baloncesto

La Gimnástica Segoviana y el C. D. Acueducto realizaron también una brillante labor en fútbol

La Organización Juvenil dio impulso a una notable variedad de deportes

Otras agrupaciones se esforzaron también en la organización de pruebas

Dos segovianos participaron en la Olimpiada de Roma

FUTBOL BALONCESTO

Durante el año 1960, la Gimnástica Segoviana ha jugado partidos correspondientes a la Primera Categoría Regional de la temporada 1959-60 y 1960-61, en las que incluímos, como es lógico, los encuentros correspondientes a la Copa Ramón Triana.

En estas competiciones oficiales, la Segoviana jugó 30 partidos en total, de los que ganó 16, empató tres y perdió 11. En El Peñascal se celebraron 16 encuentros, ganando los segovianos 13, empatando uno y perdiendo dos. Fuera de Segovia han jugado 14 encuentros, de los cuales la Segoviana ganó tres, empató dos y perdió nueve.

MOTORISMO

Comenzó el año motociclista inaugurando los nuevos locales del domicilio social del Moto Club Segoviano, en la plaza de Franco, pero actividades deportivas de esta organización no hubo hasta junio, con motivo de la organización del Gran Circuito Urbano Premio del Excelentísimo Ayuntamiento, en el que se proclamaron vencedores Francisco González en 250 c. c. y Ricardo Quintanilla en 125 c. c.

Como novedad, se celebró una carrera de go-karts, que fue ganada por Alfonso Palacios.

La prueba, ocmo de costumbre, constituyó un extraordinario éxito.

AJEDREZ

La Sociedad Ajedrecista Segoviana, de Educación y Descanso, celebró sus torneos de primera y segunda categoría, en los que vencieron, respectivamente, Luis Gallego y Claudio Huerta.

En junio, ofreció la Sociedad unas magníficas exhibiciones, enfrentándose el gran jugador español Ramón Torán a 30 tableros con jugadores locales. Torán perdió una sola partida, hizo tablas en otra y ganó las 28 restantes.

Luego, también en ferias, el potente conjunto del Real Madrid venció a la Sociedad Ajedrecista Segoviana por solo 3,5 frente a 2,5 puntos.

Al acabar el año se está jugando el Trofeo «Gómez de Caso».

PELOTA A MANO

La Agrupación Deportiva «Atano III», de E. y D., ha desarrollado una gran labor en pro del bello y tan español deporte de la pelota a mano. Ha tenido que vencer serias dificultades, pero su magnífico espíritu y el deseo de que este deporte resurja en la ciudad, ha sabido saltar por encima de ellas, y así puede ofrecer un magnífico balance.

URALITA

Tubería a presión
Tubería corriente
VENTA EXCLUSIVA
J. HORCAJO, S. A.

Granja de Multiplicación TAFER

controlada por CEAS (criadores de aves selectas), situado en Alto de Santo Tomás, Segovia

Pone a disposición de su numerosa clientela lo mejor de cada raza.

- * Legorn blanco, pura raza holandesa.
- * Prat leonada.
- * Castellana negra.
- * Plymouth Barrada.

Todos nuestros polluelos son hijos de gallinas de más de dos años de edad alcanzando puestas superiores a 250 huevos anuales. Certificado de garantía a disposición de nuestros clientes.

TAFER

Oficinas de venta:
San Juan, 7
San Agustín, 18

El mayor tanteo a favor fue el de 7-2, conseguido en El Peñascal frente a Europa. Y el mayor en contra, el encajado en Madrid, frente al Atlético, por 7-0.

Del Campeonato de aficionados 1959-60, la Gimnástica ganó un encuentro en El Peñascal, eliminando al Avance, y perdió en el mismo campo y en el contrario con el Fuencarral, quedando al margen de la competición.

El Campeonato de aficionados de 1960-61 se inició en Madrid con el partido jugado contra el Pinar, y ganado holgadamente.

Se jugó también un torneo para disputarse una copa del gobernador civil de Segovia, ganando la Gimnástica los dos encuentros jugados contra el Europa, en Madrid y Segovia, y venciendo en nuestra ciudad al Boetticher, en la final.

Partidos amistosos se han jugado varios, destacando el triunfo sobre el Tenerife y en ferias sobre el Burgos, ambos por el mismo tanteo de 3-2.

La Gimnástica ha sufrido dos sanciones económicas por desórdenes originados en El Peñascal durante la celebración de algunos encuentros.

LA CAMPANA DEL ACUEDUCTO
Treinta partidos correspondientes a la Liga en Tercera Regional, temporadas de 1959-60 y 60-61, jugó el C. D. Acueducto en el año que finalizó.

De estos 30 partidos, ganó doce, empató ocho y perdió diez. En Segovia jugó 15 encuentros, ganando 10, empatando cuatro y perdiendo sólo uno. Fuera de nuestra ciudad jugó otros quince, con dos victorias, cuatro empates y nueve derrotas.

La más fuerte goleada que hizo encajar fue al Campamento, en nuestra ciudad, por 7-1. Y el tanteo más fuerte en contra, en Madrid, frente al A. E. G., por 8-1.

El hecho de que el Imperio F. J. haya ganado sólo 10 partidos y perdido 17 de los 27 encuentros oficiales que ha jugado a lo largo del año, pudiera dar motivo a alguno para pensar que el titular de esta plana es exagerado. Y no lo consideramos así, porque si bien es cierto que los buenos puestos se consiguen ganando encuentros, no lo es menos que se debe tener presente también la categoría de los rivales. Y este año el Imperio ha tenido enfrente, durante los partidos de la categoría de Primera Regional, temporada 1959-60, equipos de los de mayor clase hoy día en España. Prueba bien patente la tenemos en que durante el Trofeo Marca se enfrentó al Estudiantes Liga, Real Madrid y Canoe 1.º

Pero si los resultados no han sido muy favorables al Imperio, lo cierto es que frente a estos potentísimos conjuntos ha realizado excelentes partidos, por lo que de este club ha hablado, y bien, la prensa deportiva nacional. El Imperio está volviendo por sus antiguos fueros, con un plantel de jóvenes figuras todas ellas amateur en el más amplio y justo sentido de la palabra.

En Segovia, y en los tres torneos antes mencionados, jugó el Imperio 14 encuentros, ganando siete y perdiendo otros siete. En Madrid ha celebrado otros 13, de los cuales ganó tres y perdió diez.

En partido amistoso ganó al Huracán, en nuestra ciudad, por 51-12.

Al iniciarse el actual torneo regional, el club segoviano ha fichado a jugadores de la reconocida valía de Robledo y el panameño Luis Bolt.

TIROS DE PICHON Y AL PLATO

Magníficas fueron las tiradas de pichón celebradas en ferias, junto a las que tenemos que destacar la buena actuación de los segovianos en las que tuvieron lugar en Arévalo.

Las de tiro al plato, organizadas por los Antiguos Alumnos Claretianos, también en ferias, dieron el triunfo al equipo de Valladolid, seguido del de los antiguos alumnos y del de Segovia.

En pruebas celebradas en otras localidades, los tiradores segovianos han puesto de relieve sus magníficas condiciones y preparación.

NATACION

Seguimos sin piscina, sin piscina en condiciones, queremos decir, porque hace falta una céntrica y con capacidad para desarrollar en ella campeonatos, cosa que contribuiría a aumentar la afición a este deporte. Por eso, sólo podemos destacar, respecto a esta actividad, la buena actuación del segoviano José María Herrero en la prueba intersocial de la S. D. E. en la XXX Travesía a la laguna de Peñalara.

CORTA DE TRONCOS

Se celebró el correspondiente campeonato provincial de corta de troncos, organizado por el Frente de Juventudes, para seleccionar a los dos muchachos que habían de representar a Segovia en el III Concurso nacional de Aizkolari, en el que los segovianos, en tronco libre, se clasificaron en tercer puesto.

OTRAS NOTICIAS

En septiembre tuvo lugar la inauguración de un nuevo gimnasio, el «Tokyal», instalado en el paseo de Ezequiel González y cuyo director, el doctor don Alfredo Garcillán, realizó un gran esfuerzo para ofrecer a los segovianos esta magnífica sala.

En octubre, los impulsores del deporte local, en sus comienzos, se reunieron en un acto de hermandad, acordando celebrarle todos los años en la misma fecha para estrechar aquellos lazos que les unieron en los albores del deporte segoviano.

CICLISMO

Algunas variantes ha ofrecido este año el ciclismo local. Variantes en lo que se refiere a los trazados de las carreras, algunas de las cuales han tenido itinerarios nuevos, que resultaron muy a propósito para estas pruebas.

Para el Campeonato provincial de Educación y Descanso se celebraron tres pruebas, al cabo de las cuales se proclamó vencedor Antonio Blanco.

El Club Zorrilla organizó, con motivo de las tradicionales fiestas del barrio del Mercado, una interesante prueba entre Segovia y Cuéllar, ganada por el madrileño Antonio Cebrión.

Para los XIII Campeonatos Nacionales de E. y D., que se celebraron en Tarragona, se formó un equipo a base de los ciclistas Antonio Blanco, Javier Cobas, Lucio de Pablos y Francisco Sánchez, que hicieron un magnífico papel ocupando el cuarto lugar por equipos y el primero por selecciones provinciales, ya que los clasificados delante eran grupos de empresas.

En ferias, el VI Circuito Urbano para aficionados, ganado por Antonio Blanco, y el Gran Premio de Ferias, por el nuevo itinerario de la Piedad, en el que venció el madrileño Emilio Hernán.

El Campeonato Social de la S. C. S. se celebró en octubre, venciendo Francisco Sánchez y Francisco Escorial en cada una de las categorías.

Otras pruebas se han celebrado también en la provincia, entre las que destacan las de Coca y Nava de la Asunción.

LOS DEPORTES EN LA ORGANIZACION JUVENIL

La Organización Juvenil Española ha llevado a cabo, durante 1960, una gran actividad deportiva, abarcando una serie de numerosas especialidades, a través de las cuales ha quedado bien sentada la magnífica preparación de estos muchachos que, tanto en las pruebas provinciales como en las nacionales, han dejado siempre en magnífico lugar a Segovia.

Se celebraron los Campeonatos Escolares, con participación de un elevadísimo número de muchachos, así como también en los Campeonatos Polideportivos, en los Laborales y en los Torneos de Juegos y Predeportes.

Los muchachos segovianos obtuvieron excelentes clasificaciones en el Gran Premio de Madrid de campo a través, mientras el campeonato provincial se celebraba con número cre-

cidísimo de participantes de todas las localidades segovianas.

También fueron organizados los Campeonatos provinciales de fútbol, con participación de numerosos equipos.

La Semana de la Juventud constituyó un auténtico éxito, y en el transcurso de la misma tuvieron lugar varios actos deportivos, que contribuyeron a darle gran realce.

El trofeo al mejor deportista juvenil de la provincia fue otorgado a Juan Antonio Minguéz.

Naturalmente que con estas líneas no queremos hacer un resumen exacto de estas actividades tan numerosas, sino sólo recoger brevemente la impresión de lo mucho que la O.J.E. ha trabajado por extender el deporte entre los muchachos segovianos, labor cuya relación detallada ocuparía un espacio extraordinariamente largo.

ESQUI

La Sociedad Deportiva Excursionista y el Club Esquí de Educación y Descanso han organizado todos los domingos invernales excursiones a Navacerrada, donde, por cierto, se celebraron los Campeonatos nacionales de E. y D. con discreta participación segoviana.

En el Campeonato nacional Juvenil de Nuria, fue seleccionado Luis Peñalosa para, en unión de los también segovianos Félix Martín Rueda, Jesús Merino y Julián Velasco, participar en los Campeonatos de España.

Los miembros de la S. D. E. obtuvieron excelentes clasificaciones en la prueba social de dicha agrupación.

Tintorerías Habana-Madrid

Especialidad en limpieza de toda clase de prendas de ante.
Emilio Carrere, 5. Madrid.
(Junto parada coches de línea)

ENERO 6 REYES
MIÉRCOLES

Pídale una manta automática KOLSTER
SEGURA Y LAVABLE COMO UNA MANTA CUALQUIERA

la encontrarán en:
MASIGAL RADIO
Av. Fernández Ladrada, 12

A todos nuestros amigos, clientes y proveedores, les deseamos
Feliz Año Nuevo

Narciso Borja I.A.
Fábrica: Palos de Moguer, 6 al 12
Teléfono 2 28 53 04 - MADRID

Delegación: Lauria, 124
Tel. 35 60 00 - BARCELONA

NB TODOS LOS COJINETES TLC

Véalo mejor con un televisor
PHILIPS

21 TE 212 A

Distribuidor exclusivo:
Galerías S^{ta}. Columba
Azoguejo, 7 (edificio Columba)

PHILIPS TODO DETALLE

PUBLI CADESA

No se lamenta... del resultado de su batidora,

si al comprar no exigió



!Esta es la marca!



LA COLABORACION CIUDADANA EN EL CENSO

El hombre constituye la primera base—base fundamental—para todas las aplicaciones del saber humano. Las ciencias, dejando aparte lo que de puramente especulativo puedan tener, se forman en la finalidad de su aplicación, en lo útil, en lo bien general.

Para el hombre están hechas todas las ramas de la cultura, de la economía, de la agricultura, de la industria, del mar, del aire y de la tierra. Y el hombre—la población de las ciudades, de las naciones, de los continentes—subjetiviza dicha utilidad.

Con referencia al día de hoy, 31 de diciembre, el Instituto Nacional de Estadística va a realizar el Censo de la Población y de las Viviendas en todo el territorio nacional. Este Censo hace el número 12 de la serie iniciada por el Estado español en el año 1857 y en él se da importancia preferente a los aspectos culturales, económicos y sociales de las unidades a censar: habitante, familia, hogar y vivienda, sin abandonar los demás que también se estudien con amplitud y detalle, tanto como permitan las técnicas censales modernas y los medios disponibles, de acuerdo con las exigencias de las ciencias y

las necesidades de los investigadores y políticos en sus estudios y disposiciones de carácter particular.

He aquí, pues, la justificación del Censo de la Población y de las Viviendas que, simultáneamente, va a realizar el Instituto Nacional de Estadística. He aquí, por tanto, cómo el Censo constituye una obligación ciudadana no por imposición, sino por convicción.

De la veracidad en los datos facilitados por los habitantes, de la exactitud y diligencia en el cumplimiento de las hojas censales, depende la bondad del Censo. Si el Censo está elaborado sobre unos datos exactos, sobre unos datos escrupulosamente contestados por los interrogados, las medidas de tipo económico, político, cultural, etc., que van dirigidas a toda la población del país, tomando como base los resultados del Censo, serán evidentemente mucho mejores que si se dictasen sobre un Censo plagado de inexactitudes por falsedad u ocultación en las contestaciones de los censados.

El deber de colaboración ciudadana al rellenar las hojas del Censo redundará, precisamente, en beneficio de los propios interesados. No hay que olvidar por otra parte que los datos estadísticos son rigurosamente secretos y que únicamente son publicados bajo forma de cuadros generales y nunca en forma individual.

En estos dos conceptos, utilidad propia y absoluto secreto estadístico, puede resumirse, de otra manera, las razones para la colaboración ciudadana que aun siendo obligatoria por precepto de la ley, ha sido solicitada por el director del Instituto Nacional de Estadística como voluntaria y espontánea cooperación.

Al mismo tiempo se hará la inscripción en el Padrón Municipal de habitantes, del cual se derivan otros derechos, cual el electoral.

PARA REYES

Sorprenda a su esposa o a su marido actualizando su gafa con un nuevo modelo.

En nuestro inmenso surtido de artículos de primerísima calidad está el que mejor armoniza con la línea de su rostro, y perfila su personalidad.

Garantizamos una ejecución perfecta en nuestros propios talleres.

Sección de Óptica

Única diplomada.

ATALAYA

Avenida Fernández Ladreda, 6

Comience felizmente

1961

con un televisor de

EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8

que desea a sus clientes y amigos prosperidad y alegría en el Año Nuevo

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

Tractores "VALMET" de 37'5 c. v.

Entregas en el acto. El único tractor de poco consumo

Véalos en nuestra exposición

SEBRADORAS (varios tipos)
ABONADORAS
REMOLQUES (todos los tonelajes)

ARADOS DE DISCOS
ARADOS DE SURCOS
ARADOS DE VERTEDERA

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Celebre

mejor sus reuniones familiares, fiestas y gatuques con Electrónicos y tocadiscos

PHILIPS

Galerías S^{ta}. Columba

EN JUGUETES, UNA VARIEDAD INMENSA. PRECIOS SIN COMPETENCIA

«EL TOLEDANO»
BISUTERIA Y ARTICULOS DE REGALO

IMPORTANTE EMPRESA

necesita viajante para la provincia y representante para esta capital, para la venta de maquinaria agrícola. Dirigirse por escrito al núm. 5.080. Publicidad Elso, Avenida del General Franco, 15. Pamplona.

El reloj de la Puerta del Sol, reloj de España

En casi un siglo de vida solamente se ha parado dos veces

Una vez, por un ciclón en 1905; otra, por un obús en 1936

El reloj de la Puerta del Sol (o de Gobernación, como se le llamaba antes) es el reloj de España. Pese a todos los adelantos modernos, sigue siendo una máquina tan infalible como la que más. No se ha parado nunca por defectos propios. Y si se detuvo en dos únicas ocasiones fue por haber sufrido los embates más duros de los elementos atmosféricos y de la guerra.

El anciano reloj goza de excelente salud y se conserva con vigor juvenil. Lo construyó en Londres, con los mejores materiales y con el mejor arte de experto artesano, el relojero leonés don José Rodríguez de Losada, poniendo en la obra todo su saber y cariño, porque iba a regalárselo a su patria, a fin de que fuera colocado en el corazón geográfico de la península, en la villa y corte de España. Esto sucedía en 1865. Tiene, pues, casi un siglo de vida y marcha como el primer día. Dentro de cinco años cumplirá su centenario. Y habrá que festejarlo como se lo merece.

TIENE SU «MEDICO»

El reloj de la Puerta del Sol tiene su «médico», pero no para curarlo, puesto que no sufre dolencias, salvo los traumatismos causados por elementos extraños, sino para vigilarlo, cuidarlo y tenerlo siempre a punto, limpio y bien engrasado. El relojero mayor, don Pío Asuaga, sube a la torre del antiguo palacio de Gobernación todos los lunes y viernes, exactamente a las once de la mañana, para comprobar la hora del gran reloj con la del suyo de bolsillo, un «Pathe Philippe» de gran precisión.

En estas visitas casi nunca tiene que rectificar la hora del reloj de España, por la sencilla razón de que, generalmente, no varía ni en un segundo. Sólo en los cambios de estación, por la diferencia de temperatura, que lógicamente afecta a los materiales, como a las personas, puede diferenciarse cinco o seis segundos por semana.

LAS CAMPANAS NUNCA FALLAN

Las campanadas nunca fallan. Son siempre exactas y precisas con la hora justa. En cambio, las manecillas (o «manezotas», pues son de un tamaño y de un peso más que regular), suelen presentar pequeñas diferencias en cada una de las esferas, lo cual no afecta al buen funcionamiento de la maquinaria, pues es debido a la mayor o menor fuerza con que, por cada lado de la torre, las empuja el viento.

Son falsas en absoluto las calumnias que a veces se levantan contra el reloj de la Puerta del Sol: que si está viejo y acabado, que si no sonaron las doce campanadas en la Nochevieja de 1958-59...

Lo que pasó aquella Nochevieja, y que a su tiempo explicó el relojero mayor, fue que el locutor de la radio se quedó en la terracita y no subió a lo alto de la torre, cerca de las campanas. El griterío del público, congregado en la Puerta del Sol, a despedir al año viejo y saludar al nuevo con las doce uvas, fue más fuerte, ante el micrófono, que las doce campanadas, por lo que éstas no se oyeron en los receptores y se dijo, injustamente, que no habían sonado. Algo parecido ocurrió en 1910, pero entonces nadie echó la culpa al reloj.

DOS SERIOS CONTRATIEMPOS

Los dos serios contratiempos ya citados fueron los de 1905, cuando azotó a Madrid un violento ciclón que arrastró aleros y cornisas y derribó árboles corpulentos, y de 1936, cuando un obús se incrustó en la torreta de Gobernación. Pero en la primera ocasión el reloj reanudó su marcha normal a la tarde siguiente, debidamente reparados en unas horas los destrozos causados por el vendaval en una de las esferas, y en la segunda, una vez retirados los escombros y limpia de polvo la maquinaria, volvía a andar a la perfección, a los días, ante el asombro general. ¡Ni la artillería ha podido con él!

La única avería propiamente dicha, no imputable a fuerza mayor, fue la que determinó un alarmante adelanto de ocho segundos en veinticuatro horas. Aquello parecía increíble. ¿Qué motivos habrían originado aquella informalidad de un reloj tan serio y puntual como el de la Puerta del Sol?

El relojero mayor subió a la torre, revisó la maquinaria y vio que uno de los engranajes había perdido un diente, le soldó un diente nuevo, le ajustó la hora, todo ello en unos sesenta minutos, y el reloj de la Puerta del Sol...

ta del Sol recuperó su formalidad, que conserva hoy y que probablemente durará muchísimos años, porque nos parece un reloj infinito.—Argos.



AGENCIAS

Rufiner. Juan Bravo, 30.
ELECTRODO S. A. Muerte v Vida, 21

he aquí el...



BÉNEDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO



MAYOR GARANTIA
¡ES MAS LAVADORA!



PRODUCTO IBERIA RADIO

¡REYES!

Regalos prácticos.

Elegantes bufandas y pañuelos.

Gabardinas y trincheras «Cortefiel».

Abrigos «Cortefiel», caballero.

LODEN IMPERLAN, el famoso abrigo impermeable.

Originales jerseys caballero.

Ski-jamas para caballero y niños.

Pantalones «vaquero» niños paño y pana.

Ricas calidades chaquetones de cuero.

Admirables batas y batines para caballero.

Calcetines de lana y NYLON

Tirantes, gemelos, llaveros.

Impermeables «Africa» para caballero y niños.

Camisas «Sanfor» y «Retelene».

Oportunos regalos de Reyes. Selecta colección de corbatas.

El mayor surtido en

Germán Elías

Juan Bravo, 36



que felicidad!

... me compró un refrigerador

frisan

mod. 770 b. 9 pies cúbicos

el refrigerador de grupo hermético más silencioso de España

De venta en JESÚS HORCAJO, S. A. - Fernández Ladreda, 13

DISTRIBUIDOS Y GARANTIZADOS POR AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

